

# EXPRESS

## Die Woche

Ausgabe Kölner Süden / Innenstadt  
26./27. September 2025 | 39. Woche | 4. Jahrgang

**So erreichen Sie uns**

**EXPRESS Die Woche**

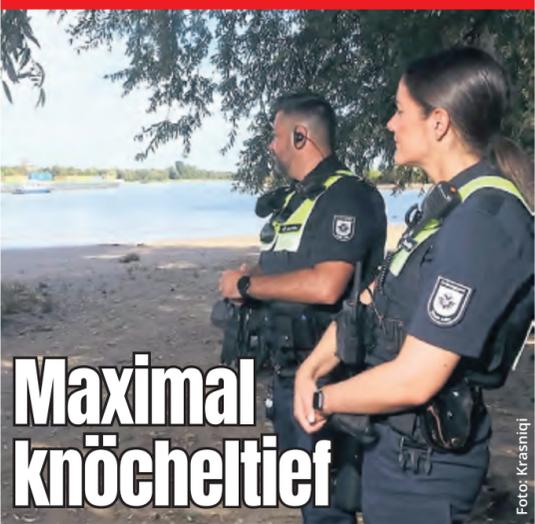
**Zustellung:**  
Zur Online-Reklamation den QR-Code scannen oder unter:  
Tel. (02203) 188333  
oder per E-Mail an:  
reklamation@rdw-koeln.de

**Private (Klein-)Anzeigen:**  
(02232) 945200  
privat@express-die-woche.de

**Gewerbliche Anzeigen:**  
gewerblich@  
express-die-woche.de

**Die Redaktion:**  
EXPRESS - Die Woche  
Amsterdamer Str. 192  
50735 Köln / redaktion@  
express-die-woche.de

**So setzt Köln das Badeverbot durch**



**Maximal knöcheltief**

Foto: Krasnqi

ANZEIGE

## PERGOLA-MARKISE

### VERLÄNGERN SIE IHRE TERRASSEN-SAISON

**19% SOMMER ENDSPURT RABATT**



75 Jahre **FRANZ AACHEN** MARKISSEN-UND-PLANEN-FAKTORIE

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**

ZELT UND PLANEN GMBH Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel - info@franz-aachen.com

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHÜTTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION

**porta**

60 Jahre **MÖBILÄUM**

**AKTIONSSAMSTAG**

SAMSTAG **4.** OKTOBER

**BIS 20 UHR**

**EXKLUSIV IN**  
Köln Porz-Lind,  
Bornheim,  
Frechen,  
Bergheim  
und Köln-  
Gremberghoven

„Jubiläum kann ja jeder.“  
Guido Cantz

porta.de

**Zum Stichwahl-Sonntag machen Aymaz & Burmester bei uns 'nen Deckel**

# Bierdeckel-Botschaft vor Domstadt-Duell



## Aktionswoche der Kölner Museen für Senioren

**Köln.** Im Jubiläumsjahr „60 Jahre Museumsdienst Köln“ veranstaltet der Museumsdienst Köln erstmals eine einwöchige Aktionswoche rund um den Weltsenior/innentag am 1. Oktober 2025. Vom 30. September bis 5. Oktober 2025 erwartet Besucher in sieben städtischen Museen ein vielfältiges, kostenfreies Programm – speziell konzipiert für Menschen ab 55 Jahren und darüber hinaus für alle Interessierten. Die Teilnahme an den Veranstaltungen ist kostenfrei, es fällt lediglich der reguläre Museumseintritt an.

Alle Angebote zum Jubiläum stehen mit Informationen zur Anmeldung unter dem jeweiligen Datum im Veranstaltungskalender auf dem Museumsportal im Internet unter „Weltsenior\*innentag“: [museenkoeln.de](http://museenkoeln.de)

## Die KVB schafft bald alle Ticket-Automaten ab und setzt flächendeckend auf Kartenleser

# Bargeldlos in Bus & Bahn

**Köln.** Alle Fahrscheinautomaten in den 400 Stadtbahnen und 300 Bussen der Kölner Verkehrs-Betriebe (KVB) sollen langfristig verschwinden. Die Verkehrs-Betriebe wollen sie durch Kartenleser ersetzen. Das sind elektronische Geräte, an denen die Fahrgäste beim Ein-, Aus- oder Umsteigen mit einer Kredit- oder Debitkarte, dem Smartphone oder der Smartwatch kontaktlos ein- oder auschecken.

Die Fahrten werden künftig nach Luftlinientarif abgerechnet, bei mehreren Fahrten wird an einem Tag der günstigste Gesamtpreis ermittelt und abgerechnet.

Mit einer öffentlichen Ausschreibung sucht die KVB auf dem Markt nach Unternehmen, die bereits Erfahrung mit solchen Systemen gesammelt haben. Die Bewerbungsfrist endete am 23. September. Nach dieser Markterkundung könnten schon 2026 „ein oder mehrere Vergabeverfahren“ veröffentlicht werden, heißt es.

Bevor eine Entscheidung zum Einsatz der neuen Technologie getroffen wird, müsse geklärt sein, welche Lösungen es für Kunden gibt, die weiter mit Bargeld zahlen, keine digitalen Bezahlsysteme nutzen wollen und Wert auf ihre Anonymität legen, heißt es weiter. Außerdem müsse das neue System auch über das Stadtgebiet hinaus im Zusammenspiel mit anderen Verkehrsunternehmen funktionieren. Eine Insellösung für Köln mache keinen Sinn.

Die bisherigen Fahrscheinautomaten ließen sich nicht unbegrenzt erweitern, mit dem neuen System müsse auch sichergestellt sein, dass die Nutzer vor der Fahrt spontan ein Ticket in der Bahn oder im Bus kaufen können. In den Nachbarstädten Düsseldorf und Bonn werden solche Systeme bereits getestet oder auf den Weg gebracht. (pb./mh.)



## 35 Jahre Cologne Comedy

**Köln.** Köln verwandelt sich vom 22. Oktober bis 9. November erneut in die Comedy-Hauptstadt: Zum 35. Mal steigt das Cologne Comedy Festival mit über 150 Shows in mehr als 30 Locations. Den Auftakt bildet die iLive Comedy-Nacht XXL, bei der Moderatorin Tahnee Topstars wie Torsten Sträter, Özcan Cosar, Maria Clara Groppler, Tony Bauer, Tutty Tran und Olaf Schubert präsentiert – die Kölner Termine sind bereits ausverkauft. Zum Jubiläum der Kultserie „Pastewka“ lädt Bastian Pastewka am 24. Oktober im Cinedom zur „Unerträglich langen Pastewka-Nacht“, während Christoph Maria Herbst am 8. November den „Stromberg-Tag“ feiert. Antette Frier zeigt am 29. Oktober exklusiv ihre neue Serie „Frier & 50“. Star-Autor Marc-Uwe Kling liest am 23. Oktober aus „Elon & Jeff on Mars“, für neue Formate. Weitere Highlights: Mirja Boes, Bülent Ceylan und viele mehr bei „Die besten Comedians Deutschlands“ (2. und 4. November), „Muttersöhnchen“-Podcast am 5. November, der erste Kölner Karnevalspodcast am 6. November und die Karaoke-Show „Nightwash – das Sing-Ding“. Den großen Abschluss bildet „Köln lacht! Die Festivalshow“ am 30. Oktober in der Stadthalle Köln mit Jan van Weyde, Hugo Egon Balder und weiteren Gästen.

Alle Shows und Tickets im Netz: [comedy.cologne](http://comedy.cologne)



**Herbstaktion**  
Kostenlose Beratung  
Kostenloses Angebot  
Transparenz & Fair  
Jetzt Termin sichern!

**RENOVIERUNGSARBEITEN · SANIERUNGSARBEITEN**  
MALERBEITEN & TAPEZIEREN · ANSTRICHARBEITEN  
FLIESEN, LAMINAT, PARKETT · SANITÄRARBEITEN  
GARTENGESTALTUNG · ROLLRASENVERLEGUNG  
HECKENSCHNITT · PFLASTERARBEITEN  
STEINREINIGUNG MIT VERSIEGELUNG  
KUNSTHARZVERFUGUNG  
FASSADENANSTRICH & REINIGUNG  
DACHREINIGUNG MIT BESCHICHTUNG  
GEBÄUDEREINIGUNG  
ENTRÜMPELUNG MIT ENTSORGUNG



**Dachreinigung**  
Dachinnenreinigung  
Dachversiegelung  
Dachbeschichtung



**Gartenpflege · Gartengestaltung**  
Heckenschchnitt · Baumschnitt,  
Rollrasen · Pflasterarbeiten  
und mehr



**Malerarbeiten · Tapezierarbeiten**  
Trockenbau · Verputzarbeiten  
Anstricharbeiten · Steinteppich  
Verlegen von Fliesen, Laminat,  
Parkett, Teppichböden etc  
und mehr

Rufen Sie uns und vereinbaren Sie eine unverbindliche Beratung vor Ort!  
Wir sind vertreten in: Köln · Bonn · Düsseldorf · Rhein Erft Kreis und Umgebung

Inh. Antony Wernicke · Platenstr. 20 · 50825 Köln  
**Tel.: 0221 16992095**  
Mobil: 0157 - 30462170 · E-Mail: anthony-52@hotmail.de  
**www.aw-innenaussen.de**  
Vermittlung verschiedener Gewerke



## Deichmann-Haus mit neuem Konzept

MIT CHRISTIANE VIELHABER

**Züdorf.** Das ehemalige Deichmann-Gebäude auf der Schildergasse wird ab Anfang kommenden Jahres umgebaut und soll im Frühjahr 2027 mit neuem Look, modernisiertem Inneren und gemischter Nutzung wiedereröffnen. Jahrzehntlang hatte Deichmann hier auf fünf Etagen Schuhe verkauft – ein Konzept, das nicht mehr funktionierte. Anfang des Jahres zog das Unternehmen in kleinere Räume ins neu errichtete Haus an der Ecke Schildergasse/Herzogstraße. Die alten Verkaufsflächen nutzt derzeit ein Kleidungsmarkt.

Künftig wird es im Erdgeschoss und der ersten Etage Einzelhandel geben. In der zweiten Etage entstehen Dienstleistungsflächen, oben Büros. Insgesamt umfasst das Gebäude 2400 Quadratmeter. Ein Mieter sei bereits gefunden, wie Architektin Claudia Pannhausen bestätigt – nennen dürfe man ihn noch nicht.

„Die Umgestaltung ist ein wichtiger Schritt für eine lebendigere Innenstadt“, sagt Pannhausen. Dass die Fläche schon vermietet ist, zeige die Attraktivität moderner Immobilien. Vo-

raussetzung sei, dass Eigentümer bereit seien, in Gebäude zu investieren. Dazu zählt auch ein neuer Eingangsbereich: Statt des zurückgesetzten Eingangs entsteht eine große Schaufensterfront über zwei Etagen.

Die Stadt verfolgt das Ziel, auf den Einkaufsmeilen einen Mix aus Handel, Dienstleistungen, Büros, Freizeit und Gastronomie zu schaffen. Besonders auf der Hohe Straße drängt die Modernisierung, doch auch die Schildergasse ist im Umbruch. So wurde das Haus Schildergasse/An St. Agatha von Aachener Grundvermögen neu gestaltet. Anfang des Monats gingen die Flächen an die Mieter. Auf zwei Etagen zieht Douglas ein, darüber ein Fitnessstudio. Zuvor waren dort Marks & Spencer, Esprit und ein Tchibo-Outlet.

Auch die Modemarke Uniqlo bekennt sich zur Schildergasse: Mitte des Monats zieht sie aus der Hohe Straße/Ecke Gürzenichstraße in das frühere H&M-Lokal gegenüber Galeria Kaufhof. „Der Umzug an einen prominenteren Standort ermöglicht uns ein verbessertes Einkaufserlebnis und engere Beziehungen zur Gemeinschaft.“ Sprich: Zentral auf der Schildergasse ist besser als abseits.



Visualisierung: JVA-Visior



Die Katzenschützer freuen sich über die Unterstützung für die Großmarktkatzen.  
Foto: Stephanie Broch

## Hilfe für die Katzen vom Großmarkt

MIT STEPHANIE BROCH

**Raderberg.** „Wir sind unfassbar dankbar. Seit Monaten kämpfen wir für die Katzen auf dem Großmarkt, und es gab Momente, da sah es aus, als würden wir es nicht schaffen. Durch den Preis bekommt unser Projekt mehr Sichtbarkeit“, sagte Mania Leveringhaus auf dem Großmarktgelände. Dort erhielt sie mit Mitstreitern von den Vereinen Straßenkatzen Köln und Katzenschutzbund Köln für das Projekt „Rettung der Großmarktkatzen“ vom Heimtierbedarf-Unternehmen Fressnapf den „Goldenen Fressnapf“ – verbunden mit 7000 Euro Preisgeld.

Auf dem Gelände leben rund 150 verwilderte Katzen, die teils von Händlern gegen Ratten angesiedelt wurden. Ende des Jahres schließt der Großmarkt, viele Tiere sind schon jetzt in schlechtem Zustand. Ohne Hilfe drohen sie zu verwahrlosen. Leveringhaus und ihre Mitstreiter wollen die Katzen einfangen, untersuchen, medizinisch versorgen, kastrieren und chippen.

Danach sollen sie kontrolliert ausgewildert werden.

„Die Katzen sind extrem scheu und nicht für Wohnungshaltung geeignet, Kitten lassen sich eventuell vermitteln“, erklärt Leveringhaus. Im Mai starteten Tierschützer Projekt und Online-Petition. Seither füttern sie die Katzen an festen Stellen und fangen sie nach und nach ein.

Für die Quarantänezeit baten sie die Stadt, leerstehende Gebäude des Marktes nutzen zu dürfen – vergeblich. Inzwischen hilft ein Tierheim nahe Köln, das aus Sicherheitsgründen ungenannt bleibt. „Dorthin konnten wir schon 20 Katzen bringen“, sagt Leveringhaus. Das Tierheim kann 35 Tiere aufnehmen. Ein bereits versorgter Kater wurde ausgewildert, wobei die Katzen weiterhin betreut und notfalls medizinisch versorgt werden, etwa in umzäunten Waldstücken.

Mit dem Preisgeld wollen die Retter Quarantäneboxen kaufen. Die Stadt trägt Kosten für Kastration und Behandlung, zu

deren Pflicht die Versorgung der Tiere gehört. „Das Projekt ist dringend notwendig, um geltendes Recht umzusetzen“, betont Ralf Unna, Tierarzt in Bayenthal und Vizepräsident des Landstierschutzverbandes NRW.

Noch mindestens 130 Katzen sind einzufangen. „Das ist eine Herausforderung. Zudem werden es immer mehr, wir entdecken ständig neue Kitten“, so Leveringhaus. Sie rechnet damit, bis März oder April zu brauchen. „Wir hoffen, dass Abbrissarbeiten nicht sofort nach Schließung beginnen.“

Den „Goldenen Fressnapf“ vergibt das Unternehmen zum siebten Mal, um ehrenamtliche Tierschützer zu unterstützen. In diesem Jahr gingen über 60 Bewerbungen ein. Per Instagram-Voting entschieden, gewann Köln vor einem Meerschweinchen-Verein und dem Tierheim Münster. Insgesamt wurden 15.000 Euro vergeben.

[change.org/p/rettet-die-vergessenen-katzen-vom-kolner-großmarkt-bevor-es-zu-spät-ist](https://change.org/p/rettet-die-vergessenen-katzen-vom-kolner-großmarkt-bevor-es-zu-spät-ist)

**Wir helfen im Trauerfall**

**JOSEF MINRATH Bestattungen e.K.**  
seit 1876 im Familienbetrieb  
Beratung und Ausführung in allen Stadtteilen  
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten  
Bonner Str. 268 - 50968 Köln (Bayenthal) - Tel.: 0221 - 38 54 12



ANZEIGE

ANZEIGE

## Thema Inkontinenz: Wenn die Slipseinlage zum täglichen Begleiter wird



Niemand spricht gerne darüber – und doch leidet ein Viertel aller Frauen an einer leichten Form von Inkontinenz. Eine vielversprechende Entwicklung aus Österreich schenkt Betroffenen Hoffnung.

Selbst in jüngeren Jahren sind viele Frauen von leichter Inkontinenz betroffen. Die Ursache ist meist ein geschwächter Beckenboden, durch Schwangerschaften, Geburten oder die hormonel-

le Umstellung im Wechsel. In vielen Fällen wird die Slipseinlage zum täglichen Begleiter und die Blase bestimmt letztendlich auch die Kleidungswahl. Beim Gedanken, darüber zu sprechen, fühlen sich viele unwohl und thematisieren es weder bei ihrem Partner noch beim Arzt. Das ist vor allem deshalb schade, weil viele aus diesem Grund gar nicht erst von einem natürlichen Lösungsansatz erfahren.

### Was passiert im Beckenboden?

Aber sehen wir uns zunächst einmal an, was genau im weiblichen Körper passiert. Der Beckenboden schließt den Bauchraum wie eine Hängematte nach unten ab. Ist er geschwächt, senken sich die inneren Organe und üben Druck auf die Blase aus. Eine kleine körperliche Belastung – zum Beispiel ein herzhaftes Lachen, ein Niesen oder das Aufheben

der schweren Einkaufstasche – kann dann schon ausreichen und es passiert. Nicht zuletzt deshalb empfehlen Gynäkologen Betroffenen, den Beckenboden zu trainieren. Entsprechende Übungen finden sich im Internet – etwa unter: [www.drboehm.com/uebung](http://www.drboehm.com/uebung)

### Kürbis überzeugt Forscher & Anwenderinnen

Ein österreichisches Forschungsteam hat zudem her-

ausgefunden, dass es eine sehr einfache und rein pflanzliche Möglichkeit bei leichter Inkontinenz gibt: und zwar den Kürbis, der schon seit jeher in der Pflanzenheilkunde zur Stärkung von Blase und Beckenboden verwendet wird. Jetzt untermauern aktuelle Untersuchungen, dass sich schon nach wenigen Wochen ein positiver Effekt zeigt: Die Zahl der ungewollten Harnabgänge bei Frauen verringerte sich damit von 7,3 auf 1,5 pro Tag.\*\*

### Höchste Qualität aus der Apotheke

Diese Erkenntnis haben erfahrene Pharmazeuten genutzt und ein hochwertiges pflanzliches Präparat entwickelt: Kürbis für die Frau von Dr. Böhm® mit einem besonders hochdosierten Kürbiskern-Extrakt (400 mg). Das Produkt ist exklusiv in der Apotheke erhältlich und wird nach höchsten pharmazeutischen Standards sowie aus mehrfach kontrollierten Rohstoffen hergestellt.

Apotheker wie auch Anwenderinnen haben bereits sehr gute Erfahrungen damit gemacht. Idealerweise werden die Kürbis-Tabletten über einen längeren Zeitraum (mindestens drei Monate) eingenommen und mit Beckenbodenübungen kombiniert. Gut zu wissen: Auch bei häufigem nächtlichem Harndrang können die Tabletten dazu beitragen, wieder gut durchzuschlafen.

### Wichtig:

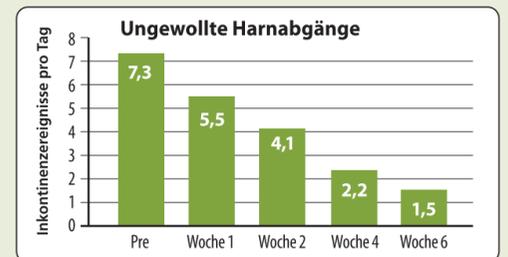
Bestehen Sie auf das Original, um sich der hohen Dosierung und Qualität sicher sein zu können! Sollte Dr. Böhm® Kürbis für die Frau in Ihrer Apotheke nicht vorrätig sein, bestellt es Ihr Apotheker gerne für Sie.

## Durch Studien belegt



Klinische Studien belegen die positive Wirkung von hochdosiertem Kürbiskern-Extrakt auf die Blase:

- Genereller Rückgang des Harndrangs um knapp 50%\*
- Reduktion der ungewollten Harnabgänge um ganze 80%\*\*



\*Terado T. et al., Jpn J Med Pharm Sci 2004; 52(4): 551-61  
\*\*Sogabe H. et al., Jpn J Med Pharm Sci 2001; 46: 727-737



**APOTHEKEN-TIPP**

- ✓ Stärkt die Blasenmuskulatur
- ✓ Rein pflanzlich
- ✓ Kurmäßige Einnahme empfohlen

Für Ihre Apotheke: Dr. Böhm® Kürbis für die Frau  
60 Stk.; PZN: 15390969

Wieder neue Regel am Brüsseler Platz - Erfolg für die Gastronomie

# Gericht kippt Sperrstunde



Die Außengastro am Brüsseler Platz wird künftig wohl wieder länger als 22 Uhr geöffnet bleiben dürfen. Foto: Martina Goyert

Das Oberverwaltungsgericht NRW hat die Sperrstunde für die Außengastro am Brüsseler Platz gekippt. Für die Betreiber ist das ein riesiger Erfolg.

**Innenstadt.** Das ist ein Hammer für die Kölner Gastro-Szene! Und eine weitere juristische Niederlage für die Stadt Köln. Die Außengastronomie am Brüsseler Platz muss nicht mehr um 22 Uhr dichtmachen. Das hat das Oberverwaltungsgericht NRW mit einem unanfechtbaren Eilbeschluss entschieden und damit eine frühere Entscheidung gekippt.

Geklagt hatte das Café Hallmackenreuther, zunächst gilt das nur für diese Gastronomie. Dessen Anwalt Lars

Christoph sagt: „Das ist eine sehr erfreuliche Entscheidung für die Gastronomie, die zeigt, dass die Stadt am Brüsseler Platz sehr holzschnittartig vorgeht.“ Das berichtet der „Kölner Stadt-Anzeiger“.

**Unanfechtbarer Eilbeschluss des OVG kippt frühere Entscheidung**

Die Begründung der Richter: Der Lärm auf dem beliebtesten Platz könne nicht einfach der Außengastro zugeordnet werden. Es sei genauso denkbar, dass der Krach von anderen kleinen Gruppen ausgeht, die über den Platz ziehen. Die Akten der Stadt würden außerdem keine konkreten Lärmbeschwerden von Anwohnern gegen einzelne Be-

triebe enthalten. Die Stadt Köln ist durch ein Urteil aus dem Jahr 2023 dazu verpflichtet, am Brüsseler Platz für Nachtruhe zu sorgen. Deshalb gilt ab 22 Uhr ein Alkoholkonsumverbot auf dem gesamten Platz. Daraufhin hatte die Stadt auch allen Gastronomen mit ihren rund 700 Außenplätzen die Erlaubnis ab 22 Uhr entzogen.

Restaurants erhalten einzeln Sondernutzungserlaubnisse für die Bereiche vor ihren Räumlichkeiten und die waren zuletzt am Brüsseler Platz alle an die Sperrstunde 22 Uhr geknüpft. Durch das neue Gerichtsurteil könnte es nun ab Freitagabend zu einer kuriosen Situation kommen. Anwalt Lars Christoph erklärt: „Heute Abend darf

die Klägerin auch nach 22 Uhr noch Bier ausschenken, aber die Gäste dürfen es nicht trinken – das Alkoholkonsumverbot besteht ja noch.“ Christoph habe die Stadt bereits gebeten, die Terrasse des Hallmackenreuther vom Alkoholkonsumverbot auszunehmen.

**Kurios: Darf Bier zwar ausgeschenkt, aber nicht getrunken werden?**

Wie die Stadt auf das Urteil reagiert, ist noch offen. Eine ähnliche Situation war schon einmal entstanden, als nur ein Teil der Kläger und Klägerinnen gegen ein Verweilverbot geklagt hatte. Daraufhin nahm die Stadt das Verbot für alle zurück. (red.)

**Die gute Wohngebäude-Versicherung**  
Jetzt vergleichen im QR-Schnellrechner. Sofort fair und preiswert versichern.

**ACTIV Manuwa**  
Versicherungsmaklerin

Rondorfer Hauptstr. 11  
50997 Köln  
Tel. Neu: 0221-5 70 80 321  
info@activ-manuwa.de

**Wat es en Biesterei?**

**Kölsch-Lektion! Jede Woche hier im Blatt. Ömesöns!**

# Hochzeit in Knollendorf

Es ist die „Royal Wedding von Köln“, wie Hänneshen-Intendantin Mareike Marx es nannte. Seit 1802 sind Hänneshen und Bärbelchen verlobt. Nun soll geheiratet werden. „Endlich Huhzigg“ ist der Titel des neuen Abendstücks des Hänneshen-Theaters.

von ANGELIKA STAHL

**Altstadt.** Geschrieben und inszeniert wurde das Stück von Heike Huhmann, die Musik und Arrangements stammen von Jura Wajda. Das Brautkleid für Bärbelchen entwarf die Ehrenfelder Maßschneiderin Belinda Janke. Zum Inhalt: Der Hoch-

zeitstermin im Rathaus steht, die weiße Kutsche ist gebucht, das Brautkleid hängt bereit. Ganz Knollendorf ist eingeladen, mitzufeiern. Am Abend vor der Hochzeit wollen es Braut und Bräutigam noch einmal richtig krachen lassen. Während Bärbelchen lieber eine private Party zu Hause feiert, zieht Hänneshen mit seinen Kummpels durch die Kneipen der Kölner Altstadt.

**Hänneshen - Theater feierte Premiere des neuen Abendstücks.**

Auf dem Weg ins nächste Brauhaus heißt es plötzlich: „Wo ist der Bräutigam?“ Nun ist



Ganz Knollendorf ist im Hochzeitsfieber, weil Hänneshen und Bärbelchen heiraten wollen. Foto: Stahl

die Knollendorfer Frauen-Power fragt, denn ohne Hänneshen keine Hochzeit. Zwischen kölscher Musik, jeder Menge „Jeföhl“, einer alten Liebe und einem Ganoven mit „Hätz“ führt die Suche nach dem Bräu-

tigam bis ins Milieu, inklusive ungeahnter Überraschungen und einem philosophierenden Barkeeper. Am Ende finden alle Knollendorfer zusammen eine Lösung für ein kölsches Happy End. Frei nach dem Motto

„Manchmal muss man das Falsche tun, um das Richtige zu tun“. Und so bleibt die Frage: „Willst Du mich...?“ Das Abendstück läuft noch bis zum 26. Oktober 2025 und erneut vom 10. April bis 28. Juni 2026.

# Magic Gregorian Night

Acht bulgarische Ausnahmesänger entführen in die faszinierende Welt mittelalterlicher Liturgiegesänge. Unter der Leitung des renommierten Opernsängers Georgi Pandurov präsentieren die MAGIC GREGORIAN NIGHT ein einzigartiges Konzert voller stimmungsvoller Leidenschaft. In Mönchskutten gekleidet, verbinden sie die meditative Tiefe gregorianischer Gesänge mit der Klangpracht orthodoxer Kirchenmusik, Liedern der Renaissance und des Barocks. Gänsehautmomente versprechen auch eigens arrangierte Klassiker wie Cohens „Halleluja“, „The Sound of Silence“ und „Amazing Grace“, am 16. Dezember 2025 (20 Uhr) in Köln, Lutherkirche (Martin-Luther-Platz 4). Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

## Neue kulinarische Highlights im asiatischen Restaurant XIAO! Jetzt Weihnachtsfeier planen – mit Erlebnis-Buffer, Heißem Stein & Signature Gerichten

Das asiatische Restaurant XIAO auf dem Habsburgerring 2 in Köln überrascht jetzt mit noch mehr kulinarischer Vielfalt und hat sein Angebot um echte Genuss-Highlights erweitert! Neben dem beliebten Erlebnis-Buffer sorgen jetzt auch exklusive Signature-Gerichte wie Thunfisch-Sashimi, Thunfisch-Tataki, Pitaya-Açai-Bowl oder Mochi-Eis für besondere Genussmomente. Diese Spezialitäten sind auf Wunsch direkt am Tisch erhältlich und bieten gegen Aufpreis eine köstliche Ergänzung zum Buffet – perfekt für alle, die sich etwas Besonderes gönnen möchten. Ein besonderes Erlebnis für alle Sinne bietet der neue „Heiße Stein“ – gegen Aufpreis als kulinarisches Extra zum Erlebnis-Buffer erhältlich. Am Tisch grillen die Gäste gemeinsam auf heißem Naturstein erlesene Zutaten wie zartes Angus-Rinderfilet, feines Iberico-Schweinefilet, frisches Thunfischfilet oder edlen Hummerschwanz. Das Knistern des Steins, der Duft der frischen Zutaten und das gemeinsame Zubereiten

schaffen eine lebendige, genussvolle Atmosphäre – ideal für gesellige Abende mit Freunden, entspannte Familienrunden oder festliche Anlässe wie Weihnachtsfeiern. Auch das Vorspeisen-Buffer präsentiert sich mit einer neuen genussvollen Auswahl: Neben Klassikern gibt es nun u.a. norwegischen Räucherlachs, asiatischen Gurkensalat, Cocktailgarnele, Kimchi, Edamame, Glasnudelsalat, Avocado-creme und Burrata in verschiedenen Variationen. Natürlich bleibt das bewährte Erlebnis-Buffer mit knapp 200 Köstlichkeiten bestehen: kreatives Sushi, exotische Wok-Gerichte, bunte Salate und der mongolische Live-Grill mit frischen Zutaten. Zum süßen Finale lockt die Dessertbar mit Eis, Kuchen, belgischen Waffeln, Pancakes, Schokobrunnen und frischem Obst. Ob stimmungsvolle Weihnachtsfeier, romantisches Dinner oder genussvoller Lunch – XIAO bietet den passenden Rahmen für jeden Anlass - mit stilvollem Ambiente, vielfältigen Spei-



**XIAO**  
NEU BEI XIAO:  
Neue Vorspeisen,  
Signature-Gerichte &  
Heißer Stein  
Jetzt reservieren unter  
xiao-restaurant.de

sen für jeden Geschmack sowie großzügigen Räumlichkeiten, die Gruppen jeglicher Größe realisieren lassen. Besonders vorteilhaft für Feierlichkeiten ist ebenfalls die transparente Preisgestaltung, welche für eine einfache und unkomplizierte Planung sorgt. XIAO ist bereits in zahlreichen Städten der Region vertreten – unter anderem in Gelsenkirchen, Oberhausen, Pulheim, Krefeld, Essen,

Bornheim, Wuppertal, Hagen, Münster, Köln und Hürth – und steht für Qualität, Vielfalt und Nachhaltigkeit. Reservierungen sind online unter [www.xiao-restaurant.de](http://www.xiao-restaurant.de) oder telefonisch unter +49 221 292 460 10 möglich. Anfragen für Weihnachtsfeiern werden auch per E-Mail unter [koeln@xiao-restaurant.de](mailto:koeln@xiao-restaurant.de) entgegengenommen. Reservierung & Preise unter: [www.xiao-restaurant.de](http://www.xiao-restaurant.de)

**XIAO**

**Anschrift:**  
XIAO Köln  
Habsburgerring 2  
50674 Köln  
Tel. +49 221 292 460 10

**Reservierung & Preise unter:**  
[www.xiao-restaurant.de](http://www.xiao-restaurant.de)

**Schwimmverbot: Ordnungsamt setzt auf Information – Bußgelder in Ausnahmen**

# „Prävention allein funktioniert nicht“

Kurz vor dem Herbstanfang zeigte sich das Wetter noch mal von seiner sommerlichen Seite in Köln. Bestes Badewetter zum Abschluss der Saison könnte man meinen, jedoch hatte sich eine Sache grundlegend verändert: Der Stadtrat hatte in seiner letzten Sitzung ein Badeverbot im Rhein ausgesprochen. Gefährlich war es seit jeher, doch nun ist es mit einer saftigen Geldbuße belegt.

VON TIM STINAUER

**Köln.** Nach Inkrafttreten des Badeverbotes blickten nicht nur die Ordnungshüter gespannt auf das Rheinufer: Die Sonne heizte mit 28 Grad vom Himmel. Vereinzelt lagen Menschen in Badekleidung auf Handtüchern im Sand, eine Mutter spielte am Ufer mit ihrem Kind. Einsatzkräfte des Ordnungsamtes schauten erstmals für eine Kontrolle des Badeverbots in Rodenkirchen vorbei, weitere Kontrollen am Wochenende folgten. Im Wasser war gerade niemand, und so nutzten die Ordnungskräfte die Gelegenheit für eine kleine Informationsrunde, sie sprachen die Menschen am Strand an und klärten sie über das neue Verbot auf. Hier sind die wichtigsten Fragen und Antworten zum Thema.

**Was genau ist denn jetzt verboten?**

Das „planmäßige Verweilen in mehr als knöcheltiefem Wasser“. So steht es neuerdings in der Kölner Stadtordnung. Der Rat hatte sich gegen ein ursprünglich geplantes komplettes Betretungsverbot ausgesprochen. Im Umkehrschluss heißt das nun: Mit den Fußsohlen durch den Fluss streifen, im ufernahen Wasser toben, Beachball spielen oder sich in den nassen Sand zu legen, bleibt erlaubt – aber eben nur im wenige Zentimeter hohen Wasser.

**Warum knöcheltief? Warum nicht wenigstens knietief? Oder hüfttief?**

Weil es bereits im Uferbereich gefährliche Strömungen geben kann, warnen Stadt, Feuerwehr und DLRG. Fahren etwa große Schiffe vorbei, ziehe sich das Wasser erst zurück, um dann sehr schnell und „mit unerwarteter Kraft“ wieder anzusteigen. Das habe zur Folge, dass Menschen, die dem zurückweichenden Wasser durch das Flussbett wadend folgen, plötzlich im tiefen Wasser stehen und in die Hauptströmung gerissen werden könnten, warnt Ralf Mayer, Chef des Kölner Ordnungsamtes. Vor allem für Kinder kann das gefährlich sein. Edgar Muth von der Wasser-schutzpolizei sagt: „Wie oft sehen wir, dass Kinder unbeaufsichtigt im Wasser spielen, während die Eltern 20, 30 Meter entfernt sitzen und auf ihren Handys daddeln. Dabei ist der Rhein saugefährlich.“

**Die Gefahren sind schon lange bekannt, warum jetzt plötzlich ein Verbot?**

Weil allein seit Mai in Köln und Düsseldorf mehrere Menschen im Rhein abgetrieben und ertrunken sind – darunter ein sechsjähriger Junge – und Feuerwehr, DLRG und Polizei offenbar mit ihrem Latein am Ende sind, so könnte man es wohl ausdrücken. Sie sehen keine andere Lösung als ein Verbot. „Solche Einsätze machen uns jedes Mal sehr betroffen, wir fragen uns dann immer: Warum ist das schon wieder passiert? Wir wollen diese Einsätze nicht“,



Mitarbeiter des Ordnungsamtes kontrollierten am Rheinufer in Rodenkirchen das Einhalten der neuen Baderegeln.

Foto: Artan Krasniqi

sagt Kölns Feuerwehrsprecher Ulrich Laschet. 30-mal sei die Feuerwehr in Köln dieses Jahr schon ausgerückt, weil Menschen im Rhein untergegangen sind, 21-mal habe man Schwimmer aus dem Fluss gezogen. „Wir wissen nicht, wo die übrigen neun geblieben sind. Vielleicht sind sie selbstständig an Land gekommen, vielleicht wurden sie als Leiche irgendwo angespült“, sagt Laschet. „Wie oft haben wir schon am Schreibtisch gestanden und überlegt: Was können wir nur tun? Was müssen wir machen, um den Menschen klarzumachen, dass der Rhein kein Planschbecken ist?“ Kian Shahbodaghi von der DLRG ergänzt: „Mit Prävention allein hat es leider nicht funktioniert. Wir erleben immer wieder Situationen, da suchen wir nach

ertrunkenen Menschen, und direkt neben uns gehen die Leute schon wieder baden. Das ist unfassbar.“ Mit dem Verbot, sagt Laschet, habe man nun klare Verhältnisse. „Es gibt keine Diskussionen mehr.“ Auch in Düsseldorf, Neuss, Meerbusch, Krefeld und Duisburg darf man neuerdings nur noch bis zu den Knöcheln ins Wasser.

**Was droht mir, wenn ich beim Schwimmen im Rhein erwischt werde?**

Kurz gesagt: ein Bußgeld von bis zu 1000 Euro. Zunächst jedoch will die Stadt Köln davon absehen, Bußgelder zu verhängen. „Den Rest des Jahres wollen wir dazu nutzen, die Leute aufzuklären und über die neuen Regeln zu informieren“, sagt Ordnungsamtschef Mayer. Das gelte allerdings nicht für Badegäste,

„die uns an der Nase herumführen wollen“. Die Verbots-schilder seien noch in Arbeit, sollen aber in den kommenden Monaten an 60 Standorten am Rheinufer aufgestellt werden.

**Gibt es Ausnahmen vom Badeverbot?**

Ja, auch die werden in der Kölner Stadtordnung genannt. Das „kurzfristige Ein- und Aussteigen“ auf Wasserfahrzeuge bleibt demnach erlaubt, auch in mehr als knöcheltiefem Wasser. Ebenso das Zu-wasserlassen und Herausziehen von Booten, Sportbrettern oder Jetskis. Ausgenommen vom Verbot sind zudem Übungen zum Erlernen von Wassersportarten wie Kanufahren oder Rudern – aber nur unter Anleitung und Aufsicht von „qualifiziertem Fachpersonal eingetragener Wassersport-

vereine“. Darüber hinaus dürfen sich auch Angler mehr als knöcheltief in den Rhein stellen. Erlaubt bleiben auch Rettungsmaßnahmen im Rhein sowie Übungen von Rettungsdiensten oder der Feuerwehr – und Veranstaltungen, die die Stadt Köln ausdrücklich genehmigt hat, zum Beispiel der jährliche Triathlon. Der werde mit einer Vielzahl an Maßnahmen abgesichert, sagt Kian Shahbodaghi von der DLRG. Für die Retter sei das ein „erheblicher Aufwand“.

Der Stadtrat hat die Verwaltung aber auch beauftragt, Flächen zu identifizieren, an denen Ausnahmen vom Badeverbot möglich sind. Zudem soll die Stadt prüfen, wie Badeseen besser zugänglich gemacht werden können. Eine Evaluierung des Badeverbots ist ebenfalls vorgesehen.

**Neuer Domkalender**

**Köln.** Mit „Kölner Dom. Pflanzen und Tiere“ erscheint bereits der vierte Band der Domkalender-Reihe. Der neue Wandkalender für 2026 nimmt den Betrachter nun mit in die Welt der Pflanzen und Tiere am Dom. Der Kalender ist im Kölner Domshop, im Buchhandel, ISBN 978-3-9826361-1-5, oder online erhältlich: koelner-domverlag.de

**Su säht mer en Kölle**

Stroßbahn



„Weiß de wat, mer fahren met der Stroßbahn noh Huss. Et Auto, dat blieb stonn...“ Dat Leed vum Marie Luise Nikutta kenne mer all. Ming Oma fohr immer met der „Elektrische“ noh Kölle. Die ehschte elektrische Stroßbahn fohr 1901 durch Kölle. En Johr 1877 jov et de ehschte Pädsbahn zwesche Düx un Kalk. Dodrüber hann sich de Fiaker (Droschkenfahrer) fies operjääch, wie et en dem Fiakerleed us dem Johr 1892 heiß. Dat ka’mer sich hüek nit mih vörstelle. Hüek fahre mer met der KVB met Bus un Bahn krüzz un quer durch Stadt. Un och de Seilbahn üver Rhing jehöt bei de KVB.

Katharina Petzoldt



## Mehr Flexibilität für Ihr Business

**BEV**

**Ford Transit Courier Elektromotor Trend**

Laderaumboden aus Holz, Heckscheibe fest, Laderaumbelichtung, Trennwand mit Durchladeöffnung, Lenkrad & Frontscheibe beheizbar, Alarmanlage, Sitz-Paket 16, u.v.m.

48 monatliche Leasingraten von

**€ 215,-<sup>1</sup>**

(zzgl. MwSt.)

Inkl. Wartung & Verschleiß sowie Garantieverlängerung!

OHNE LEASING-SONDERZÄHLUNG

**PHEV**

**Ford Transit Custom Plug-In-Hybrid Trend**

Klimaautomatik vorne, Rückfahrkamera, Park-Pilot-System, Stoßfänger in Wagenfarbe teillackiert, Steckdose 12-V-Anschluss, Laderaum-Schutzpaket, Vorbereitung AHK,

48 monatliche Leasingraten von

**€ 244,-<sup>2</sup>**

(zzgl. MwSt.)

OHNE LEASING-SONDERZÄHLUNG

**AUTO KIERDORF** by AUTOTEWES – #HEIMATBEWEGT

**KÖLN** Oskar-Jäger-Str. 166-168 Telefon: 0221 400850

N.L. der I.C. Autohandel Rheinland GmbH

<sup>1</sup>Ein Leasingangebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln, für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Gilt für einen Ford Transit Courier Trend Kastenwagen 54 kWh Elektromotor 100 kW (136 PS), 1-Gang-Automatikgetriebe, Frozen White, ohne Leasingsonderzahlung bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtleistung. Monatliche Leasingrate € 215,- netto (€ 255,85 brutto), zzgl. € 1168,07 netto (€ 1.390,- brutto) Überführungskosten. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 26.774,25 netto (€ 31.861,36 brutto). Leasingangebot inkl. Ford Flatrate+ sowie inkl. Anschlussgarantie bis 48 Monate gem. den Bedingungen des Ford Flatrate+ Vertrages. Im Angebot sind alle verfügbaren Aktionen bereits berücksichtigt. Details erfahren Sie bei uns. <sup>2</sup>Ein Leasingangebot der ALD Autoleasing D GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Gilt für einen Ford Transit Custom Kastenwagen LKW Trend 320LH1 mit 2,5 l Duratec PHEV 171kW (233 PS), stufenloses Automatikgetriebe, FWD-Antrieb, Frozen White, ohne Leasing Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtleistung. Monatliche Leasingrate € 244,- netto (€ 290,36 brutto), zzgl. € 1.504,20 netto (€ 1.790,- brutto) Überführungskosten. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 45.260,- netto (€ 53.859,40 brutto). Im Angebot sind alle verfügbaren Aktionen bereits berücksichtigt. Details erfahren Sie bei uns.

## Lesen Sie am Sonntag

**Vor 70 Jahren starb der lässige Rebel**

**James Dean: Denner wusste, was er tat**

Foto: Zeffi/Klaus Wiedig, iMagio

**Alles im Flow beim Fluss-Wissen?**

**Das große Quiz der Ströme**

**schnell. schneller. EXPRESS**

**Unser EXPRESS zustellen:**

**Unterstützung in Müngersdorf, Roggendorf und Dellbrück gesucht!**

Wer mindestens 13 Jahre alt ist und am Wochenende (Freitag oder Samstag) ein paar Stunden Zeit hat, kann sich bei uns über einen flexiblen Zuverdienst freuen!

☎ 02203 1883 99    📞 0175 999 44 00

🌐 bewerbung@rdw-koeln.de    🌐 www.zusteller-jobs.net

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

## CHRISTMAS WORLD

Ab 27. Sept.

Die größte Weihnachtsshow der Niederlande

3. Oktober 9.00-18.00 Uhr verkaufsoffen!

**LEURS** GARTENCENTRUM

STRALESEWEG 310 VENLO

GARTENCENTRUMLEURS.DE

**Erste Nachzucht in Europa: Coquerel-Sifakas**

# So selten, so süß!



Foto: Marcel/Vogelfänger

**Riehl.** Zuwachs im Madagaskarhaus des Kölner Zoos: Am 21. August wurde dort ein männlicher Coquerel-Sifaka geboren. Sifakas zählen zu den seltensten und bedrohtesten Primatenarten der Erde. Im Freiland kommen sie nur noch in wenigen Laubtrockenwäldern im Westen Madagaskars vor. Das Jungtier ist die erste Geburt bei dieser Art in Kontinental-Europa.

Die Eltern des noch namenlosen Kleinen heißen „Herkules“ und „Euphemia“. Sie waren erst im Juli dieses Jahres aus dem Tierpark Berlin an den Rhein gezogen.

Mutter „Euphemia“ war da schon tragend, womit sich die Zoos in Köln und Berlin diesen besonderen Artenschutz-Erfolg teilen. Sifakas sind in der Haltung sehr aufwendig und erfordern viel biologische Expertise. In Europa gibt es nur einen weiteren Zoo, der diese Primaten hält. Es handelt sich dabei um den Zoo in Chester, Großbritannien. Dort war vor einigen Jahren erstmals in Europa die Nachzucht von Coquerel-Sifakas gelungen.

Seit 2021 wird zwischen Zoos schrittweise ein abgestimmtes europäisches Erhaltungsprogramm aufge-

baut, um diese hochbedrohte Art zu erhalten. Ziel ist, für stabile Reservebestände in menschlicher Obhut zu sorgen. Die Ausgangstiere dafür stammen alle aus den USA. So auch „Herkules“, der am 22. Mai 2021 im Bronx Zoo, New York, zur Welt kam, und „Euphemia“, geboren am 15. Februar 2011 im Maryland Zoo von Baltimore.

Beide trafen erstmals im Tierpark Berlin aufeinander. Ihrem Auftrag „Amore“ sind sie dabei – allem Anschein nach – gleich nachgekommen! „Euphemia“ hat in den USA bereits erfolgreich Nachwuchs großgezogen.

Die Hoffnung ist groß, dass sie dies auch bei ihrem neuen Kind schafft.

Der Kölner Zoo beherbergt seine Coquerel-Sifakas im Madagaskarhaus. Der 4-jährige „Herkules“ ist am fehlenden Schwanz zu erkennen, der ihm nach einer Entzündung noch in den USA amputiert werden musste. Er hat dadurch keine Einschränkungen und ist genauso aktiv wie die 14-jährige „Euphemia“. Beide bewegen sich hüpfend und springend fort – ein für Primaten ungewöhnliches und sehr amüsant anzusehendes Verhalten.

**SMILE OPTIC** **OPTIC**  
alle Brillen - ein Preis

**Alle Brillen 149,-**  
**Alle Gleitsichtbrillen 249,-**

<b>2. Brille</b>	Einstärken 129,- Gleitsicht 229,-
<b>3. Brille</b>	Einstärken 99,- Gleitsicht 199,-
<b>4. Brille</b>	Einstärken 99,- Gleitsicht 199,-

STAY GREEN  
NACHHALTIG GEFERTIGT

TEST  
SERVICE KÖNIG  
1. REPARATUR SERVICE  
1 MONAT

EINFACH ALLES INKLUSIVE

Premium Markengläser aus NRW Nachhaltige Fertigung in der Smile Manufaktur  
Internationale Markenbrillen gilt für das komplette Sortiment

**SMILE OPTIC**  
alle Brillen - ein Preis  
**jetzt 43x in NRW**  
www.smileoptic.de

50126 Bergheim  
50667 Köln-City  
50677 Köln-Südstadt  
50733 Köln-Nippes  
50823 Köln-Ehrenfeld  
50931 Köln-Lindenthal  
51065 Köln-Mülheim  
51069 Köln-Deilbrück  
51143 Köln-Porz  
53111 Bonn  
53757 Sankt Augustin  
53773 Hennef  
53840 Troisdorf

INTRO Kölner Straße 16  
QUINCY Breite Straße 80/90  
Bonner Straße 12  
Neuer Straße 229  
Verlauer Straße 330  
Düssener Straße 225  
Galene Wiener Platz  
Dietricher Hauptstraße 94  
Friedrich-Ebert-Platz 3  
Poststraße 34  
HLWA Rathausallee 16  
Frankfurter Straße 96  
Troisdorf-Galerie

Smile Optic gehört zur Optik John GmbH | Vonder-Wettern-Straße 35 | 11199 Köln

60

Jahre

MÖBILÄUM

AB SOFORT

25%

AUF ALLES

Ohne Wenn und Aber \*1

EXKLUSIV FÜR SIE

porta

AKTIONSSAMSTAG

SAMSTAG 4. OKTOBER BIS 20 UHR

„Jubiläum kann ja jeder.“

Guido Cantz

MEGA MÖBILÄUMS-80.000€ GEWINNSPIEL \*2

So geht's: Einfach Gewinnspielkarte ausfüllen und in die Gewinnspielbox im Einrichtungshaus einwerfen oder Formular unter [porta.de/gewinnspiel](http://porta.de/gewinnspiel) ausfüllen und mit etwas Glück eine von drei Traumreisen oder andere tolle Preise gewinnen.

SCHNITZEL „SATT“

- Schweinelachsschnitzel, so viele wie auf den Teller passen mit Pommes frites

je 4.<sup>90</sup>

**51149 Köln-Gremberghoven** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Gremberghoven • Hansestraße 51-53 • A 559, Abfahrt Gremberghoven Direkt am Airport Business Park Tel.: 0 22 03 90 42-0  
**50126 Bergheim** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bergheim • Humboldtstraße 2 • Tel.: 0 22 71 60 77-0 | **51147 Köln Porz-Lind** Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Köln Porz-Lind • Portastraße An der B 8/A 59 • Tel.: 02203 603-0 | **53332 Bornheim** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bornheim • Alexander-Bell-Straße 2 • Tel.: 02222 6499-0 • A 555 Abfahrt Bornheim | **50226 Frechen** Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Frechen • Europaallee 1 Tel.: 02234 603-0

\*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [porta.de](http://porta.de). Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 04.10.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. \*2 Teilnahmebedingungen und Gewinnspielkarten erhalten Sie im Einrichtungshaus oder online unter [www.porta.de/gewinnspiel](http://www.porta.de/gewinnspiel). Mitarbeiter/-innen der porta-Unternehmensgruppe und deren Angehörige sind nicht teilnahmeberechtigt. Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 21 Jahren. Die Gewinner werden per Los ermittelt und telefonisch oder per Email benachrichtigt. Gewinnspielkarte ausfüllen und in die Gewinnspielbox im Einrichtungshaus einwerfen oder Formular unter [www.porta.de/gewinnspiel](http://www.porta.de/gewinnspiel) ausfüllen. Teilnahmeschluss ist der 30.11.2025.

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Restaurant erhältlich. Nicht in Bergheim. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 29.09.-04.10.2025. Öffnungszeiten unter [porta.de/gastronomie](http://porta.de/gastronomie)

# Ihr Marktplatz

Ihr Online-Marktplatz **kleinanzeigenmarkt** rheinland.de **yourIMMO** **YOURJOB.de**

**Bauen & Wohnen** **Immobilien** **Kleinanzeigen** **Foto/ Betrieb/Computer**

**Bauen & Wohnen**

**Bauunternehmen** führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, auch Kleinaufträge. ☎ 0157-77392797

**Bauunternehmen Klimek**, Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz, Wärmedämmung, Hoch-, Tief-, Innenausbau usw. auch Kleinaufträge. 02666-9885347

**Maurer- und Betonbauermeister D. Reuter**, Reparaturen, Sanierungen, 0170-3838905

**Sanitär- / Heizungsfachmann muss nicht teuer sein** ☎ 02206-9442209



**Verkäufe Häuser**

**Neunkirchen-Seelscheid** Scherpemich, Erstbezug, Baujahr 2008. Grundstück 787 m<sup>2</sup>, Wohnfläche 150 m<sup>2</sup>. Vier Zimmer, 2 offene Kamine. Haus im mediterranen Stil. Eine freistehende Garage gehört dazu, ca. drei Stellplätze. ☎ 02253-5451991, wohnareal@netcologne.de

**Kaufgesuche Eigentumswohnung**

**Barzähler** sucht Eigentumswohnung von Privat 0175-1164360

**Eigentumswohnung** oder MFH gesucht. 0221-96882073

**Junkersdorf**, Arztheppaer sucht ruhig gelegene Eigentumswohnung, 4 bis 5 Zimmer, Terrasse, Garage/Stellplatz (gerne 2), Übernahme ab spätestens Juli 2026, von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

**Kapitalanlagen** gesucht / Eigentumswohnungen und Mehrfamilienhäuser bis 3.500.000€ für unseren Bestand gesucht. IBV Immobilien GmbH 0221-4006800

**Schneller Verkauf** Ihrer 2-4 Zimmer Wohnung ohne Makler! Probleme mit Mietern oder Renovierungsstau? Ich kaufe direkt und unkompliziert. Anruf genügt! 0151-74383098

**Suche** Wohnung zum Kauf von Privat ☎ 0157-52234565

**Garten**

**1A** alle Gartenarbeiten zum Festpreis!!!! Kostenlos Besichtigung!!!! ☎ 0221-54818935

**1a** Gartenarbeiten aller Art. Preiswert, schnell, Entsorgung. ☎ 0176-84029053

**Ausführung** Gartenarbeiten aller Art ☎ 0176-55687308

**Baumfällung** u. Entsorgung im Raum Köln. Firma H. Murges (Eifel) ☎ 0171-7953956

**Gartenbau**, Gartengestaltung, Bäume fällen, Hecken schneiden, Platten und Pflaster verlegen, Teichbau, Zäune setzen, Rollrasen, Rasen einsäen, Gartendauerpflege, Ausschachtungen, zuverlässig, gut, preiswert, gewerblich. 02271-993266

**Profi-Gartenarbeit** zum Festpreis! Termin kurzfristig frei. ☎ 0221-16921061

**www.firmafreundlich.de**, ganzheitlich & nachhaltig ☎ 0151-21597159

**Foto/ Betrieb/Computer**

**Gratis** Handyhalter als Schlüsselanhänger! www.AcryOptik.de Rabatcode: D0BDGH2W9BR4

**Vermischtes**

**Zimmer** von privat? Ehemann in Trennung sucht 1 kleines Zimmer in Nippes für 300 € bar monatlich. 0151-47240481

**Häusliche Pflege**

Ist Ihr Wannenrand zu hoch? Badewannentür Nachrüstung in nur 5 Stunden. 100% wasserdicht. Durch Ihre Pflegekasse voll finanziert! Wansa Badkonzept www.wansa.de 02171/3992599

**Fußpflege** Hausbesuche. 0221-9253546

**Nette Frau** sucht neue Vollzeit Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur Langfristigkeit! Mit eigenem Schlafraum. ☎ 01579-2452045

**Oldtimer**

**Scheinwerfer** Reflektoren Reparatur www.RefOptik.de 5 % Rabattcode: ETWKER26

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**Suche Gebrauchtfahrzeuge Zustand egal Automobile Hürth Tel.: 0 22 33 / 97 86 10**

**Aktion!** ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV, PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

**Immobilien-gesuche**

**Kapitalanlagen** gesucht / Eigentumswohnungen und Mehrfamilienhäuser bis 3.500.000 € für unseren Bestand gesucht. IBV Immobilien GmbH 0221-4006800

**Privatperson** sucht Ein- oder Mehrfamilienhäuser in Köln. Schnelle und faire Abwicklung und ohne Makler. Erfahrung und Vertrauen sind Grundvoraussetzung. ☎ 0160-4417042 juergen.krumrey@goo.gle.com

**Suche** Immobilie zur Altersvorsorge 0177-8899456 andreas@majers.de

**Suche** MFH v. privat ☎ 0157-92493109

**Wir**, Tom und Maja, suchen eine 3-Zimmerwohnung in und um Bergisch Gladbach. Wir befinden uns beide in einem ungekündigten Arbeitsverhältnis mit positiver Schufa. Wir bringen einen alten Labrador mit. Falls Sie keine Anzeige für Ihre Immobilie schalten möchten mit hundertern Bewerbern, melden Sie sich gerne bei uns. ☎ 777/24113 Zuschriften an: Verlag Schlossbote/Werbekurier, Uhlstr. 102, 50321 Brühl.

**Kaufgesuche Grundstücke**

**Junges Akademiker-Paar** sucht Grundstück oder Bestandsimmobilie für gemeinsame Zukunft in Köln-Poll und Umgebung. ☎ 0157-59712474

**Junges Akademiker-Paar** sucht Grundstück oder Bestandsimmobilie für gemeinsame Zukunft in Köln-Raderberg und Umgebung. ☎ 0157-59712474

**Kaufgesuche**

**Achtung: Ankauf von Pelzen**

**Wir zahlen bar** von € 100,- bis € 10.000,- Antiquitäten • Teppiche • Taschen • Bleikristall • Bilder • Bücher • Puppen • Näh- und Schreibmaschinen • Briefmarken • Münzen • Besteck • Möbel • Luxusuhren u. Schmuck • Tennisschläger • Golfschläger • Jagdinstrumente **kostenlose und seriöse Abwicklung** Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr erreichbar ☎ 0163/20 79 565 - A. Seidel

**! 0163-1086945** Sammlerin sucht Bibel, Gebetsbücher, Bücher aller Art Hermann

**Maria** kauft! Hochwertiges Porzellan, ältere Weine, Bronze Statue, Porzellanfiguren, Silber, Musikinstrumente, Handtasche, hochwertige Uhren, echten Schmuck, Pelze, Modeschmuck, Zinn uvm ☎ 0221-17052664 Strauß Barzahlung

**1A Anna** Dekorateurin kauft! Köln 0221-25960211 Kompl. Nachlässe, Porzellan, Kristall, alte Weine, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallpl., Bücher, Bilder, Kamevalsorden, alles anbieten!

**1A!** Designer kauft Villeroy&Boch Geschirr, Bleikristall, Porzellan, Pelze, Gold/Mode/Korallengeschmuck, Bücher hochwertige Markenkleidung+Handtaschen, Schallplatten. ☎ 0221-17073488

**Achtung, Bares für Rares!** Hr. Stern sucht Massivholzmöbel, Porzellan, Gläser, Besteck, Schallpl., Briefmarken, Wand-/Standuhren, Bekleidung, Handtaschen, Musikinstrumente, uvm. ☎ 0177-8460580

**Motorräder/ Mopeds**

**Zweirad-ANKAUF**

Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, E-Bikes/Fahrräder, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies

auch defekt - Unfall Köln - Rodenkirchen ☎ 02236-381305

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Rolf** kauft alle Wohnmobile & Wohnwagen ☎ 0221-2769612, 0177-5088242

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de/Fa.

**Kaufgesuche Häuser**

**Ein- oder Mehrfamilienhaus**, auch mit Gewerbefläche. ☎ 0177-4786992

**Kunstlergruppe**, kreativ und kapitalkräftig, sucht ohne Eile schönes ländliches Anwesen zum Leben und Arbeiten für 3 bis 5 Ehepaare. Bevorzugt historisch. Muss: landschaftlich reizvolle Lage, gute Aussichtslage, ideal: Rheinlage. Übernahme innerhalb maximal 2 Jahren, 50% Sofortanzahlung möglich. Landsitz, Resthof, Villa, Mühle, Burg, von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

**Umzüge**

**Kristian**Umzüge, Seniorenumzüge, Hausauflösung, Wertanrechnung, Nachlässe, VA, Küchenmontage, Renovierungen, 0221-239023

**1a** Aber absolut alles Ankauf, Pelzankauf. Bekannt für höchste Seriosität. Abendgarderobe, Landhaus Mode, Lederwaren, Bücher, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Häkeldecken, Zinn, Schmuck, Porzellan, Kristall, Römergläser, Leuchter, Teppiche, Gobelins, Gemälde, Holzfiguren, Karnevalsorden, Handtaschen, LP, CD, Näh- u. Schreibmaschinen, Puppen. Wertschätzung, bitte alles anbieten. Weiß! Tel: 0178-3735914

**Alte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker** aus Bergisch Gladbach/Köln, von privatem Sammler gesucht. 02207-7910, 0163-8436553

**Ankauf von Büchern**, Romanen/Heften: Goethe, Schiller, Brockhaus, Lexika, Karl May, Kossalk, Perry Rodan, Jerry Cotton u.v.m. ☎ 0178-4104864

**Ankauf** von hochwertiger Bekleidung/ auch Pelzbekleidung, Leder, Handtaschen, Schuhe ☎ 0178-4104864

**Kaufe** gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

**KAUFE MODELLEISENBahn ALLER ART!** Auch große Sammlungsauflösung, Zahle fair und bar bei Abholung. Heinrich Weber, 0160/ 964 577 81

**Kaufe** Vorwerk Staubsauger, alte Pelze, Markenuhren, Handarbeit, Modeschmuck, Zinn, Münzen, Militär, Designerhandtasche, Streichinstrumente, Teppiche. Zahle bar, Privat. ☎ 0171-6226707

**Ihre Anzeigen auch online!**

Ihr Online-Marktplatz **kleinanzeigenmarkt** rheinland.de



**Jugend KULTUR**

motiviert LERNEN, kreativ arbeiten, kulturelle Vielfalt erleben!

www.kultcrossing.de

**1a** Anna Dekorateurin kauft! Köln 0221-25960211 Kompl. Nachlässe, Porzellan, Kristall, alte Weine, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallpl., Bücher, Bilder, Kamevalsorden, alles anbieten!

**1A!** Designer kauft Villeroy&Boch Geschirr, Bleikristall, Porzellan, Pelze, Gold/Mode/Korallengeschmuck, Bücher hochwertige Markenkleidung+Handtaschen, Schallplatten. ☎ 0221-17073488

**Achtung, Bares für Rares!** Hr. Stern sucht Massivholzmöbel, Porzellan, Gläser, Besteck, Schallpl., Briefmarken, Wand-/Standuhren, Bekleidung, Handtaschen, Musikinstrumente, uvm. ☎ 0177-8460580

**Ankauf** von Büchern, Romanen/Heften: Goethe, Schiller, Brockhaus, Lexika, Karl May, Kossalk, Perry Rodan, Jerry Cotton u.v.m. ☎ 0178-4104864

**Ankauf** von hochwertiger Bekleidung/ auch Pelzbekleidung, Leder, Handtaschen, Schuhe ☎ 0178-4104864

**Kaufe** gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

**KAUFE MODELLEISENBahn ALLER ART!** Auch große Sammlungsauflösung, Zahle fair und bar bei Abholung. Heinrich Weber, 0160/ 964 577 81

**Kaufe** Vorwerk Staubsauger, alte Pelze, Markenuhren, Handarbeit, Modeschmuck, Zinn, Münzen, Militär, Designerhandtasche, Streichinstrumente, Teppiche. Zahle bar, Privat. ☎ 0171-6226707

**1a** Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ☎ 0221-378265

**1a** Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. ☎ 0157-38759722

**1a** Abfallentsorgung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung. www.batke-transporte.de ☎ 02234-59621

**Malerei**, Tapezierer ☎ 0157-38145781

**Malerarbeiten** sauber, preiswert ☎ 02234-4308098

**Malermmeister** H.P. Kneis: Fassadenbeschichtung, Rißsanierung, sämtliche Malerarbeiten, spezielle Putz- und Wischetechniken ☎ 0172-2421526, eMail: hanspeter.kneis@koeln.de, www.hp-kneis.de

**Parkettprofi:** Holzfußböden, Abschleifen, Reparaturen. ☎ 0221-2852085 - 0172-2056196

**Wohnungsauflösungen**, Entrümpelungen; schnell, preiswert. SSM Köln, 0221-6403152. Sie unterstützen ein langjähriges Selbsthilfeprojekt!

## Bekanntschäften

Auch online unter **kleinanzeigenmarkt-rheinland.de**

### Ehewünsche/ Bekanntschäften

**Gebundener** sportlicher 55-jähriger NR, 183. Sucht: Ausgeglichene Frau für diskrete, unkomplizierte, lustvolle, leidenschaftliche sexuelle Beziehung. suchen undfindendund@gmail.com

**Ihre Anzeigen auch online!**

Ihr Online-Marktplatz **kleinanzeigenmarkt** rheinland.de

**Wat es en Schwaadlapp?**

**Kölsch-Lektion! Jede Woche hier im Blatt. Ömesöns!**

**EXPRESS die Woche**

## VON HERZ ZU HERZ

SIE SUCHT IHN ER SUCHT SIE

**Stefanie, 58 J., Familienpflegerin**, ganz liebe Witwe, wunderschöne blaue Augen. Ich bin gerne mit Menschen zusammen, kümmere mich um sie - doch an den Wochenenden bin ich alleine - das macht traurig. Wo ist der Mann, der sich wie ich ganz behutsam verlieben möchte, der einen Neuanfang starten will in Liebe und Harmonie? Ich liebe die Natur, den Garten, koche leidenschaftlich gerne, fahre Rad - und möchte dies alles und noch viel mehr mit dir zusammen machen! Melde dich über: (5522/J170374) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Sandra, 60 J., Haushälterin**, sehr liebe, eine hübsche Witwe, bei Liebe eventuell umzugsbereit. Ich bin ein Mensch, der im Herzen positiv ist, bin aber leider alleine, möchte das Leben wieder mit jemandem teilen, gemeinsame Hobbies haben, ganz viel zu zweit unternehmen, glücklich sein. Ich habe viele Interessen, reise und wandere gerne, liebe Spaziergänge, wünsche mir einen ganz normalen, netten Partner, der Liebe leben will. Melden Sie sich über: (5522/J168976) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Brigitte, 62 J., Ingenieurin**, attraktiv, lange Haare, harmonisierend, mit Herz und Verstand, sportlich (wandern, reiten, Inliner, Radfahren), kulturinteressiert, sie reist + kocht gerne. Manchmal habe ich das Gefühl, das Leben fliegt an mir vorbei - schwups, schon haben wir Herbst! Ich wünsche mir einen Partner mit Herzensbildung, gerne naturverbunden und romantisch, unternehmungslustig, der gerne lacht, selbstbewußt ist - und das Leben jeden Tag zu zweit genießen möchte! Melden Sie sich über: (5522/J169054) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Anja, 64 J., Beamtin i.R.**, apart, sehr feinfühlig + einfühlend, feminine Figur, humorvoll, ausgeglichen, sie geht gerne ins Theater, kann gut kochen, verreisst gerne. Das Leben ist schön - doch zu zweit könnte es noch viel schöner sein! Wenn ich abends für mich alleine koche, bin ich, wenn ich immer alleine zu bleiben. Zweisamkeit und Liebe spüren, zusammen reisen, wandern, den anderen glücklich machen, von Herzen lachen - ich bin nicht orsgebunden! Melden Sie sich über: (5522/J170073) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Anna, 65 J., hübsche Witwe**, schlank, jünger wirkend, für alle spontanen Einfälle zu haben. Für einen Neuanfang ist es nie zu spät! Ich bin eine Frau, die von ganzem Herzen liebt, eine Partnerschaft mit viel Gefühl sucht! Ich bin gerne in der Natur, mag Reisen - gib uns durch einen Anruf die Chance zum Kennenlernen, Glückliche sein, zu einem harmonischen Leben + vielen gemeinsamen Jahren! Ich bin nicht orsgebunden, könnte auch umziehen! Ruf an über: (5522/J169631) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Inge, 67 J., Altenpflegerin i.R.**, eine unkomplizierte, nette, hilfsbereite, gepflegte Witwe, die man sofort in sein Herz schließt, sie schätzt ein gemütliches Zuhause, reist + kocht gerne. Ich versuche, immer positiv nach vorne zu schauen, möchte mich so gerne wieder um einen netten Herren kümmern, möchte mich wieder an den kleinen Dingen im Leben als Paar erfreuen - und suche Sie, den natürlichen Mann, der einfach lieb zu mir ist - und den ich auch lieb haben kann. Melden Sie sich über: (5522/J168989) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Roswitha, 69 J., Krankenschwester i.R.**, verwitwet, völlig alleinstehend, richtig lieb + aufgeschlossen, herzlich + hilfsbereit, humorvoll. Zu ihren Hobbies zählen Reisen, Musik, Radfahren, sie kocht gerne und gut. Das Leben ist wie ein Karussell - es dreht sich immer weiter. Nach einem Schicksalsschlag hoffe ich auf ein neues Glück, wünsche mir eine Partnerschaft mit Harmonie + Liebe. Ich finde: Es ist nicht gut, dass der Mensch alleine ist - was halten Sie von einem behutsamen Kennenlernen? Bitte melden Sie sich über: (5522/J170569) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Susanne, 70 J., Schneiderin i.R.**, Witwe, schlanke Figur, mit herzlichem Lachen, eig. Pkw. Hält das Schicksal für uns noch mal ein neues Glück bereit? Das wäre ein kleiner Traum! Wie gerne möchte ich mit jemandem zusammen durchs Leben gehen, denn ich fühle mich zu jung, um für immer alleine zu bleiben. Zweisamkeit und Liebe spüren, zusammen reisen, wandern, den anderen glücklich machen, von Herzen lachen - ich bin nicht orsgebunden! Melden Sie sich über: (5522/J169819) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Rita, 71 J., liebe Hausfrau**, Witwe mit einem Herzen aus Gold, anschniegams, hilfsbereit, begeisterte Köchin, aktiv + fit. Schon ist der Herbst da - unser erster gemeinsamer Herbst? Spaziergänge durch die wunderschöne Natur, gemeinsame Reisen, unbeschwertes Lachen, ab morgen für den Rest des Lebens glücklich zu zweit sein, eine liebevolle, zärtliche Partnerschaft - ich bin nicht orsgebunden. Bitte melden Sie sich über: (5522/J170268) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Gabriele, 73 J., Sekretärin i.R.**, liebenswerte Witwe mit ansprechendem Äußeren, gepflegt, Pkw. Alleine zu sein ist nicht immer leicht - kennen Sie das? Ich wünsche mir einen Mann mit Herz + Humor, an dessen Schulter ich mich anlehnen kann. Ich reise gerne, koche gut, liebe Spaziergänge + Wanderungen, fahre Rad, liebe die Natur + den Garten, möchte mit einem netten Partner noch mal glücklich sein, möchte mich auch ein Zusammenleben vorstellen. Melden Sie sich über: (5522/J170099) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Maria, 75 J., Ärztin i.R.**, eine sehr aparte Witwe, herzliches Wesen. Leider gibt es gegen Einsamkeit keine Pillen oder andere Medikamente - doch eine glückliche Partnerschaft in Liebe hilft garantiert! Was möchten Sie über mich wissen? Ich reise sehr gerne, liebe Stadtbummel, Museen, Theaterbesuche, möchte einen netten Partner - gerne auch älter - kennenlernen. Wie wäre es mit einem ersten Kaffee zu zweit? Melden Sie sich über: (5522/J167950) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Mechthild, Altenpflegerin i.R.**, 70 +, Witwe mit hübschem Äußeren + fröhlichem Herz. Wann lernen wir uns kennen? Ich würde mich freuen, noch mal einen netten, lustigen Herren (gerne auch älter) kennenzulernen, mit dem ich viele schöne Dinge unternehmen, spazieren gehen kann, um den ich mich kümmern möchte - einfach eine Chance auf ein neues Glück! Ich reise und wandere gerne, Mag Kultur, Theater, Konzerte und bin gespannt darauf, Sie kennenzulernen! Ich bin bei Zuneigung und Liebe nicht orsgebunden! Melden Sie sich über: (5522/J169819) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Jochen, 58 J., selbst. Betriebswirt**, einfach liebenswert, ausgeglichen. Bitte melde dich endlich, denn ich suche schon so lange nach dir! Ich wünsche mir eine Liebe fürs ganze Leben. Wie wäre es, wenn wir zusammen Ausflüge unternehmen, ins Kino gehen, abends zusammen essen gehen? Ich lache gerne, bin einfühlend, sportlich (reiten, Rad fahren, schwimmen), bin ein Mensch, für den Treue, Harmonie und Ehrlichkeit sehr wichtig sind. Melde dich über: (5522/J165620) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Jürgen, 61 J., selbst. Handwerkermeister**, unheimlich sympathisch, warmherzig, gut aussehend. Leider bin ich nach Pech in der Liebe alleine - und finde das keinen schönen Zustand. Deshalb sollten wir uns kennenlernen und eine Liebe finden! Das Leben hat doch so viel schönes und tolles zu bieten: schöne Reisen zu zweit, tanzen gehen, wandern, Ski fahren, Konzerte besuchen, einfach spüren: Ich bin verliebt und möchte unser Glück für immer festhalten! Melden Sie sich über: (5522/J169945) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Markus, 65 J., sympathischer Witwer**, ein richtiger Herzensmensch, angenehmes Wesen, ein Mann voller Wärme + Empathie, mit Interesse für schöne Reisen, Musik. Das Leben hat, egal, wie alt man ist, schöne Tage - haben Sie Lust, den Herbst des Lebens mit mir gemeinsam zu genießen? Wir könnten zu zweit Essen gehen, verreisen, Pläne für die Zukunft schmieden, uns ganz behutsam kennenlernen - einfach Glück + Liebe spüren! Rufen Sie an über: (5522/J167500) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Marin, 68 J., Techniker i.R.**, ein liebenswürdig, unkomplizierter Mann, 1,79 m. Wissen Sie, was ich toll fände? Wenn wir uns kennenlernen, ineinander verlieben, unsere Leben teilen, Glück, Liebe und Zärtlichkeit spüren, bis ans Lebensende zusammenbleiben. Ich bin ein sehr ehrlicher Mensch, lache von Herzen gerne, liebe die Natur, fotografiere sehr gerne - und den Rest erzähle ich Ihnen, wenn wir uns treffen. Melden Sie sich über: (5522/J168628) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Kurt, 70 J., selbst. Unternehmer i.R.**, 1,83 m, ein Harmoniemensch. Eins und eins - das macht zweifeln! Ich bin ein optimistischer, aufrechter Mann, der etwas ganz Entscheidendes in seinem Leben vermisst: Liebe und eine Partnerschaft - am liebsten für immer! Ich reise gerne (Südamerika + Kreuzfahrten), gehe gerne essen, liebe die Natur, würde auch gerne mal wieder tanzen - mit Ihnen? Das fände ich schön! Melden Sie sich über: (5522/J167914) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Georg, 71 J., Jurist i.R.**, ein gut aussehender, niveauller Witwer, 1,86 m, humorvoll, unternehmungslustig, er reist gerne (Sonne + Meer), geht gerne Essen, guter Gesprächspartner. Man sollte das Leben nicht nur mit Jahren füllen, sondern die Jahre mit Leben! Ich denke positiv, bin Neuem gegenüber aufgeschlossen - aber leider seit dem Tod meiner Frau alleine! Was ich suche ist eine Partnerin, die gerne etwas unternimmt, die zu zweit wieder das Leben in Liebe + Harmonie genießen möchte. Rufen Sie an über: (5522/J170422) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Udo, 74 J., Versicherungsfachmann i.R.**, feinfühler Mann mit Interesse für viele Dinge. Ich finde: Eine glückliche Beziehung macht das Leben erst richtig lebenswert - und selbst schwierige Situationen lassen sich zu zweit leichter bewältigen! Doch dazu fühle Sie mir Haben Sie Lust, mit mir zu reisen, mal ins Kino zu gehen, behutsam eine dauerhafte Beziehung aufzubauen, in der es noch ehrliche Gefühle und ganz viel Harmonie gibt? Sind Sie die fröhliche Dame, die mit mir lachen + leben will? Rufen Sie an über: (5522/J160492) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Helmut, 77 J., fröhlicher Senior**, ein wirklich netter, aufgeschlossener Witwer, er reist, wandert + tanzt sehr gerne, kann auch kochen. Das Leben geht auch nach einem Schicksalsschlag irgendwie weiter - und es wäre schön, wenn ich den zukünftigen Weg nicht alleine gehen müsste! Was ich mir wünsche ist eine Partnerin, die wie ich gerne etwas unternimmt, die ein natürliches, fröhliches Naturell hat. Das Leben ist so schön - und als Paar noch viel schöner und lebenswerter! Rufen Sie an über: (5522/J169548) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Karl-Heinz, 81 J., Bankkaufmann i.R.**, herzensguter Witwer, unternehmungslustig, kommunikativ, mit anstehendem Lachen. Wir sind in einem Alter, in dem wir keine Zeit mehr zu verschenken haben - deshalb wäre es wunderschön, noch mal ein gemeinsames Glück mit einer netten Partnerin zu finden! Was halten Sie von Unternehmungen zu zweit, schön Essen gehen, eine kleine Reise zu machen, über Gott und die Welt reisen, viel lachen - auch bei getrenntem wohnen? Melden Sie sich über: (5522/J169401) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Werner, 84 J., selbst. Handwerkermeister i.R.**, ein wirklich lieber, netter Witwer, 1,87 m, zuverlässig, tolerant, eig. Auto. Ich wünsche mir auch im höheren Alter noch mal eine harmonische, unbeschwertete Partnerschaft mit einer netten Dame, möchte mein Leben, meine Gedanken, meine Interessen mit jemandem teilen. Ein lebenswertes, fröhliches Miteinander, zu zweit schöne Spaziergänge unternehmen, gemeinsam Essen gehen, für den anderen da sein - das wäre mein Herzenswunsch! Melden Sie sich über: (5522/J169924) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Fritz, 86 J., Gutachter i.R.**, kultivierter, gut aussehender, feiner Witwer, ein Mann, der Ruhe und Sicherheit ausstrahlt, er liebt die Natur, Radfahren, macht gerne Touren mit seinem Wohnmobil. Leider bin ich verwitwet - und ich muß sagen, dass das Alleinsein nicht mein Ding ist. So gerne möchte ich wieder mit einer netten Partnerin lachen, reisen, nachmittags durch den Park spazieren, abends zu zweit schön essen gehen - wieder merken: Ich lebe und ich bin glücklich - auch bei getrenntem wohnen! Melden Sie sich über: (5522/J169227) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

**Wilhelm, 80 +, Dipl.-Ingenieur i.R.**, Witwer mit viel Gefühl + menschlicher Wärme, niveauller, ausgeglichen, Pkw. Alter schützt vor Liebe nicht - aber Liebe schützt vor dem Alter! Wo ist die Dame, die wie ich noch mal Zweisamkeit erleben möchte, der ich meinen Arm für einen Spaziergang reichen darf, die gerne reist, Kultur genießt, jeden Tag mit viel Fröhlichkeit und Liebe zu einem schönen Tag machen möchte? Es wäre einfach wunderbar, wenn wir noch viele Jahre gemeinsam erleben könnten! Melden Sie sich über: (5522/J156666) GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Auch online unter **YOURJOB.de**

# Stellenmarkt

## Arbeitsangebote

**Betreuungshilfe** aus der Pflege oder der Hauswirtschaft zu jungem liebenswerten Sohn in großen Privathaushalt gesucht. Nettes Team arbeitet sie gründlich ein. Ein Dienstplan wird für 2 Wochen erstellt. Nachtdienste im eigenen Zimmer mit TV und WLAN. Pulheim liegt hinter Köln Ehrenfeld/Bocklemünd. Wir zahlen übermäßig und erhöhen jährlich. 30 oder 38,5 Stundenwoche möglich. Sie erreichen uns unter 0152-24655720

**Hausmeister** sucht Verstärkung für Treppenhauseinigung, Büroreinigung, Führerschein Voraussetzung. in fo@schneider-dienstleistungen.eu 0177-8658556

**Hausmeister** sucht Verstärkung zur Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärtner), Führerschein Voraussetzung. in fo@schneider-dienstleistungen.eu 0177-8658556

## Stellengesuche

Frau sucht Putzstelle. ☎ 0152-13547990

## Arbeitsgesuche

1A Maler sucht Arbeit. ☎ 0221-16922574 o. 0173-9321474

1a. Malermeister freie Termine gerne privat 0157-38210442

**Biete** Gartenarbeit aller Art. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-87070585

**Biete** Gartenarbeiten, Zaunbau & Baumfällung. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-59104804

**Erfahrene Hausfrau** sucht Putzstelle, 14-tägig, linksrheinisch, für 3 Stunden. 0157-70407682

**Erfledige** sämtliche Innen- und Außenarbeiten, Trockenbau z.B. Garten-, Putz- und Maurerarbeiten, sowie Laminat u. Pflasterarbeiten verlegen, streichen, abreißen, fachgerechte Ausführung, rund ums Haus ☎ 0176-25389824

**Fensterputzer** hat noch Termine frei, biete 1A Dienstleistung zu Top-Preisen ☎ 0221-71597450

**Fensterputzer** sucht Arbeit! ☎ 0178-3036368

**Gärtner** sucht Arbeit und übernimmt den Herbstschnitt. ☎ 0152-18660949

**Heizung- und Sanitär**monteur mit langjähriger Berufserfahrung sucht Nebenjob, auch privat. ☎ 0157-57124503

**Malermeisterin**, Fachmännisch, Zuverlässig und Sauber. Auch Privat. ☎ 0178-8369781

**Renovierungsarbeiten** preiswert, Malerarbeiten, Streichen, Trockenbau, ☎ 0172-1438730

**Renovierungsarbeiten** rund ums Haus. Wie z.B.: Fliesen legen, Malerarbeiten, Tapetieren, Badezimmer erneuern, Zäune setzen, Pflaster erneuern, Gartenarbeit ☎ 01578-7151734

**Suche** Gartenarbeit inkl. Entsorgung, Pflaster und Entrümpelung. Näheres Informationen ☎ 0176-80145205

aktuell und regional  
Rheinische Anzeigenblätter.de

## Stellenangebote

**Agentur Nora** sucht aufgeschlossene Mitarbeiterinnen, 18-60 Jahre. ☎ 0171-2233451.

**Ambulanter Pflegedienst** sucht ab sofort **Pflegefachkraft** und **Pflegehelfer/-in** LG1/LG2 in Teil-/Vollzeit. Führerschein erforderlich. ☎ 0178-1461444 oder in fo@alpha-pflege.de

**Aushilfe** für Alltagsbegleitung mit Führerschein gesucht. 0221-95930728.

**Busbegleitung** auf Minijob-Basis, im Kölner Norden, für eine Werkstattlinie, gesucht. Mingle-Reisen Köln. ☎ 0221-9703700

**Fahrer m/w/d** gesucht! Sie sind Rentner und suchen noch eine Aufgabe? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Wir suchen einen Fahrer für die Beförderung von Schülern in Köln. Jetzt anrufen und informieren 0151-70600113

Für junge Mütter bis hin zur Rentnerin, flexible Arbeitszeiten, und gute Verdienstmöglichkeiten im Telefon-Erotik-Bereich. Tel. 0221-964464218

**Gabelstaplerfahrer** (mit Staplerschein) für Speditionshalle in Zollstock in VZ gesucht Mo. bis Fr. täglich von ca. 11-19 Uhr Tel.: 0152-33134574

**Gabelstaplerfahrer** (mit Staplerschein) für Speditionshalle in Zollstock auf Minijob-Basis gesucht 32 h im Monat, Einsatzzeit von ca. 15-18 Uhr Tel.: 0152-33134574

**Hausmeisterunterstützung** 556 € Köln ☎ 0173-2549161

**Lagerarbeiter/Staplerfahrer** für gut bezahlte Dauerstellungen AGILIS-Zeitarbeit GmbH ☎ 0221-234785

**Persönliche Assistenz** gesucht. Ich bin körperbehindert, Raucherin und suche freundliche und zuverlässige Pflegekräfte (ungelernt ist kein Problem). Ihr übernimmt für mich alles was ich nicht selber machen kann. Ich muss auch aus und in den Rollstuhl gehoben werden, bin aber ein Leichtgewicht. Es gibt drei Schichten (Früh, Spät, Nacht) und bevorzugt suche ich Kräfte für den Tagdienst (9 - 14 Uhr) und der Einsatzort ist in Bergisch Gladbach Schildgen. Neben dem Stundenlohn (16 Euro) gibt es noch weitere Zuschläge. Weitere Infos und Kontakt gerne per WhatsApp unter 0163-1761077 bei S. Schudeja.

**Physio**praxis sucht Physios und Masseure für Troisdorf. ☎ 0177-4005700

**Post- & Kurier-Fahrer** für Köln 556,- € ☎ 0173-2549161 gesucht.

TIMEPARTNER  
Produktionsmitarbeiter (m/w/d) - Metall in Köln gesucht! - Stundenlohn: 15,26,- • Tagschicht von 7-16 Uhr, Freitags bis 13 Uhr, • Deutschlandticket inklusive, • Kostenloses Mittagessen, • Erfahrung in der Produktion notwendig, • Hohe Übernahmechancen. Bei Interesse kontaktieren Sie uns gerne telefonisch unter 0221-29915680 oder bewerben Sie sich direkt per Mail: bewerbung.koeln@timepartner.com

**Qualifizierte** Hotelrezeptionskraft gesucht (auch Teilzeit!) Modernes Hotel mit HS3 Software, 30 Zimmer! Kontakt: 02203-96999; Email: info@aoc-hotel.de

**Reinigungskraft** (m/w/d) als Minijob für unser familiengeführtes Hotel in Refrath gesucht. ☎ 02204-586980

**Reinigungskraft** gesucht in Köln Weiden, nahe RheinCenter, Mo.-Fr. ab 15:00 Uhr, abends oder Teilzeit, ☎ 0152-54168733

**Reinigungskraft** gesucht nahe Chlodwigplatz, Mo.-Fr. ab 16:00 Uhr, Teilzeit o. Minijob, ☎ 0172-3135232

**Unser kleiner** Familienbetrieb sucht eine flexible, freundliche und erfahrene Mitarbeiterin oder einen Mitarbeiter für unseren Service in Gyropalast. Die Arbeitszeit ist von 16 bis 21:30 Uhr, alle weiteren Details würde ich gerne persönlich besprechen. Tel. 01779661463, gerne auch über WhatsApp

**Verkaufspersonal** für einen Weihnachtsmarktstand von Aachener Printen in Köln für ca. 3-4 Tage/Woche ca. 20 Std. gesucht. Bewerbung bei Printenbäckerei Klein Aachen ☎ 0241-4743518 oder per Mail bewerbung@printen.de

Lernhilfe sucht **Lehrkräfte** für Einzelunterricht für unsere Schulen in: Engelskirchen, Wiehl, Wipperfurth, Nümbrecht, Lindlar, Gummersbach, Overath, Rösrath, Bergisch Gladbach, Köln-Rodenkirchen, Troisdorf. Voraussetzung ist ein abgeschl. oder fast abgeschl. Studium.  
**Info unter: Tel. 0 22 02/9 42 42 92**

Wir suchen einen **(Finanz-) Buchhalter** w/m/d für 20 bis 30 Stunden, in Köln-Wahn. Alternativ auch Steuerfachangestellte. Unterstützung in der Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung und im Jahresabschluss. Homeoffice möglich. Mehr unter [www.infolog.de/karriere](http://www.infolog.de/karriere). Bewerbungen bitte per E-Mail an [bewerbung@infolog.de](mailto:bewerbung@infolog.de)

Ihre Anzeigen auch online!  
In Kooperation mit [stellenanzeigen.de](http://stellenanzeigen.de) **YOURJOB.de**

**Mitarbeiter für unser Lager gesucht!**  
Für unser Lager in 51149 Köln-Porz suchen wir per sofort einen Mitarbeiter (m/w/d) in Festanstellung.  
Unterstützen Sie unser Team bei allen anfallenden Tätigkeiten von der Warenannahme über die Kommissionierung bis zur Verladung. Voraussetzung: Sie haben einen Fahrausweis für Flurförderzeuge und bringen Erfahrung im Bereich Lager mit.  
Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung ausschließlich an: [bewerbung@rdw-koeln.de](mailto:bewerbung@rdw-koeln.de)  
RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

**Ein Arbeitsplatz mit Aussicht** hat ab 01.12.25 eine Tätigkeit als **Registrar (m/w/d)** zu vergeben.  
Anforderungen und weitere Informationen finden Sie auf [www.arpmuseum.org/jobs](http://www.arpmuseum.org/jobs)  
Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf und Zeugnissen im pdf-Format bis zum 31.10.25 ausschließlich per Mail an: [spielmann@arpmuseum.org](mailto:spielmann@arpmuseum.org)

**Stadt Köln**  
**„Du kannst mich mal gern haben...“**  
Sie wollen ein Kind, das besondere Herausforderungen im Gepäck hat, auf dem Weg ins weitere Leben begleiten?  
Wir suchen **Familien, Lebensgemeinschaften und Einzelpersonen mit pädagogischer Ausbildung**, die als **Erziehungsstelle** einem Kind in ihrer Familie Sicherheit, Geborgenheit und Entwicklungschancen bieten.  
Wir unterstützen Sie durch intensive Fachberatung und Begleitung und Sie erhalten neben dem Erziehungshonorar einen Alterssicherungsbetrag und Unterhaltsleistungen für das Kind.  
Darüber hinaus werden regelmäßige Fortbildungen angeboten sowie gemeinsame Veranstaltungen für Erziehungsstelleneltern und Kinder.  
**Wir informieren Sie gerne umfassend und unverbindlich.**  
**KidS - Kinder- und Jugendpädagogische Einrichtung der Stadt Köln**  
Astrid Linneweber, Tel.: 0221 221-35209  
AufnahmeFBB-KidS@stadt-koeln.de

**Flexibel? Belastbar? Motorisiert?**  
Wir benötigen Ihre Unterstützung bei der Zustellung unserer Zeitung! Aktuell suchen wir verstärkt **Springer (m/w/d)**, die uns auf **Mini-Job-Basis** oder in **Festanstellung (Teilzeit)** flexibel unterstützen, wo immer es zu personellen Engpässen kommt. Voraussetzungen: Sie sind volljährig, körperlich belastbar und verfügen über einen eigenen PKW.  
**Bewerben Sie sich jetzt!**  
☎ 02203 1883 99 ☎ 0175 999 44 00  
[bewerbung@rdw-koeln.de](mailto:bewerbung@rdw-koeln.de) [www.zusteller-jobs.net](http://www.zusteller-jobs.net)  
RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

**Logistikpartner gesucht!**  
Zum Ausbau unseres Logistiknetzes suchen wir für die Auslieferung unserer Zeitungen und Beilagen im Großraum Köln/Bonn selbstständige Spediteure.  
**Was wir bieten:** eine langfristige Partnerschaft mit einem etablierten Vertriebsunternehmen, wöchentliche Aufträge, aufwandsbezogene Vergütung.  
**Was wir erwarten:** Transporter mit einer Zuladung von mindestens 1 t, Selbstständigkeit & Zuverlässigkeit, Einsätze donnerstags/freitags (auch abends)  
Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!  
[bewerbung@rdw-koeln.de](mailto:bewerbung@rdw-koeln.de) ☎ 02203 18 83 50  
RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

**Nachteule gesucht!**  
Wir suchen eine **Aushilfe** für unser Lager in **Porz**: einmal pro Woche für die **Nachtschicht** von Donnerstag auf Freitag. Fahrausweis für Flurförderzeuge erforderlich!  
Interesse? [bewerbung@rdw-koeln.de](mailto:bewerbung@rdw-koeln.de)  
RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

# Goldener Tag für Sebus

Ludwig Sebus an der Seite von OB Henriette Reker. Foto: Dirk Born

**Köln.** Zwei Wochen nach seinem 100. Geburtstag durfte sich die Kölner Karnevals-Legende Ludwig Sebus ins Goldene Buch der Stadt eintragen – und das ausgerechnet am „Daach der kölschen Sproch“. Der Rahmen hätte kaum passender sein können: Zum zweiten Mal hieß es „Mir fiere uns Sproch!“, ein ganzer Sonntag im Zeichen kölscher Sprache, Tradition und Kultur. Über 60 Veranstaltungen im Stadtgebiet und im Rathaus machten deutlich, dass Kölsch nicht nur Dialekt ist, sondern ein Lebensgefühl, das Generationen verbindet und Gemeinschaft stiftet.

Die Eröffnung fand in der Piazzetta des Historischen Rathauses statt. Oberbürgermeisterin Henriette Reker ehrte Sebus, der sich mit einem Lächeln ins Goldene Buch eintrug. „Jeder der will, soll Kölsch sprechen, Kölsch fühlen und Kölsch trinken“, sagte der Jubilar. Ex-Bläck-Fööss-Musiker Bömmel Lückerrath, Bernhard Conin und Brauchtumsexperte Wolfgang Oelsner eröffneten das Programm. Gerd Köster trug sein Lieblingsgedicht vor, während Schülerinnen und Schüler ge-



meinsam mit Mitgliedern der Bläck Fööss kölsche Lieder sangen.  
Sichtlich bewegt bedankte sich Sebus: „Der heutige Tag bleibt in meiner Erinnerung. So viele Menschen haben mir gratuliert.“ Nach einem Sturz mit anschließender Operation ist er auf den Rollstuhl angewiesen. „Ich musste über meinen Schatten springen. Es ist nicht angenehm, so hierzusitzen. Aber viele wagen sich trotz

Einschränkungen hinaus, um am kölschen Leben teilzunehmen.“  
Der 100-Jährige dachte auch an jene, die nicht dabei sein konnten: „Für alle, die mitfühlen, schenke ich mein kölsches Hätz.“ Trotz seiner Lage hat er seinen Humor nicht verloren. An Reker gewandt, scherzte er: „Liebe Henriette, wir bleiben im Kontakt. Und denk dran: Die Kette muss übergeben werden, wenn sie poliert ist.“ (mit msw.)

—Advertorial—

# Wie bewerten Sie die Zustellung dieser Zeitung?

Klappt alles reibungslos? Oder gibt es Verbesserungbedarf?

Jetzt VIP-Leser werden und gewinnen! Mit unserem VIP-Leser-Programm haben Sie die Möglichkeit, wöchentlich die Zustellung Ihres **EXPRESS - Die Woche** einfach und bequem zu bewerten – mit nur wenigen Klicks! Ihr Feedback hilft uns, die Verteilung kontinuierlich zu verbessern und sicherzustellen, dass Sie Ihre Zeitung immer zuverlässig erhalten.  
Als Dankeschön für Ihre Teilnahme verlosen wir unter den ersten 50 Neu-Registrierungen **Aldi-Einkaufsgutscheine** im Wert von je 25 Euro! So einfach geht es: Besuchen Sie die Website [www.vip-leser.de](http://www.vip-leser.de) und melden Sie sich als **VIP-Leser** an.  
Bestätigen Sie Ihre Registrierung über den Link in der E-Mail, die Sie daraufhin erhalten. Und schon gewinnen Sie mit etwas Glück einen von 50 Aldi-



Einfach mit dem Handy scannen: Dieser QR-Code führt direkt zur Seite für VIP-Leser.

Gutscheinen! Ihre Daten werden ausschließlich für die Abfrage der Zustellung verwendet und nicht an Dritte weitergegeben.  
Viele unserer Leserinnen und Leser nutzen den Service bereits: „Jeden Dienstagmorgen bekomme ich eine E-Mail“, erzählt Isa-

bell K., „da brauche ich bloß auf den passenden Link zu klicken: Zeitung erhalten, alles klar. Oder eben: Diese Woche hat's leider nicht geklappt.“ In diesem Fall tritt die „RDW Rheinische Direkt-Werbung“ in Aktion: unser Zustellservice, der für alle Fragen rund um die Verteilung zuständig ist. Über 4000 ortsansässige Zusteller arbeiten dort – da kann es mal vorkommen, dass nicht alles glatt läuft. „Dass die Zeitung regelmäßig bei mir ankommt, liegt mir echt am Herzen“, fasst Isabell K. zusammen, „deswegen finde ich diesen Service einfach praktisch!“  
Nutzen auch Sie die Chance, Teil unseres VIP-Leser-Programms zu werden – profitieren Sie von einer einfachen Rückmeldung zur Zustellung und sichern Sie sich die Möglichkeit auf einen Gewinn. Viel Erfolg!



**Unser Service für VIP-Leser**  
Wir freuen uns, wenn Sie uns ab sofort mit zwei Mausklicks darüber informieren möchten, ob Sie mit der Zustellung zufrieden gewesen sind. Unsere VIP-Leser befragen wir hierzu wöchentlich per E-Mail. Und selbstverständlich können Sie sich auch telefonisch melden, wenn wir umgehend alle Hilfe in Bewegung – mit dem Ziel, dass Sie spätestens die nächste Ausgabe wieder pünktlich in Ihrem Briefkasten finden.  
Die Registrierung dauert nur wenige Sekunden. Ihre persönlichen Daten nutzen wir ausschließlich zum Erhalt unserer Zustellqualität.

Ihre Anzeigen auch online!  
**YOURJOB.de**  
In Kooperation mit [stellenanzeigen.de](http://stellenanzeigen.de)

**EXPRESS Die Woche IMPRESSUM**  
Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teilausgaben  
Verlag: Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG August-Horch-Str. 10, 51149 Köln  
Geschäftsführung: Hans Peter Zimmermann  
Mediaverkauf: MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien) Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln Team Regional, Tel.: (0221) 224 2708 (Mo - Fr, 9 - 14 Uhr) [mediaservice.dispo@kstamedien.de](mailto:mediaservice.dispo@kstamedien.de) Verantwortlich für den Anzeigenteil: Oliver Siebert, wohnhaft in Köln Gültige Preisliste Nr. 4 ab KW 01/2025  
Redaktion: MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln, Tel.: (0221)224 2240 Alexander Kuffner (Leitung und ViSdP, wohnhaft in Niederkassel) Holger Bienert Alexander Buge Serkan Gürlek  
Zustellung/Vertrieb: Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln [www.rdw-koeln.de](http://www.rdw-koeln.de)  
Druckauflage: 533.409 Exemplare  
Verteilte Auflage: 497.353 Exemplare (laut ADA 2. Quartal 2025), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln  
Druck: RZ Druckhaus Mittelrheinstraße 2, 56072 Koblenz Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.  
Für unverlangt eingesandene Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Redaktionsschluss: Dienstags, 13 Uhr  
Anzeigenschluss: Dienstags, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)  
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an [zustellverbot@rdw-koeln.de](mailto:zustellverbot@rdw-koeln.de) und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)  
Diese Zeitung wird unter Verwendung von Google-Fonts hergestellt.  
BVDA Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen  
ADA Aufgabenträger des Anzeigenblatts BVDA

# Die Bierdeckel-Botschaft vor dem Domstadt-Duell

**A**m Sonntag wird es ernst in NRW: 147 Stichwahlen stehen an und ganz Deutschland schaut nach Köln. Denn bei uns geht's um nicht weniger als das Rathaus der einzigen Millionenstadt des Landes. Die Frage: grün oder rot?

Berivan Aymaz (B90/Grüne), Vizepräsidentin des NRW-Landtags, hat im ersten Wahlgang 28,1 Prozent der Stimmen geholt und damit den SPD-Mann Torsten Burmester auf Abstand gehalten. Der kam auf 21,3 Prozent. Beide haben das gleiche Ziel: Das Steuer dieser Stadt in die Hand zu bekommen. Hinter ihnen liegt Wahlkampf-Marathon voller Auftritte, Interviews, Kameras, persönlicher Gespräche und Händeschütteln - jetzt zählt nur noch der Sonntag.

Wir haben beiden Herausforderern einen Bierdeckel gereicht und sie gebeten, diesen mit ihrer zentralen politische Aussage zur Stichwahl um das Amt des Oberbürgermeisters von Köln zu beschriften. Und natürlich haben wir darüber hinaus die Gelegenheit genutzt, jedem noch drei Fragen zu stellen.

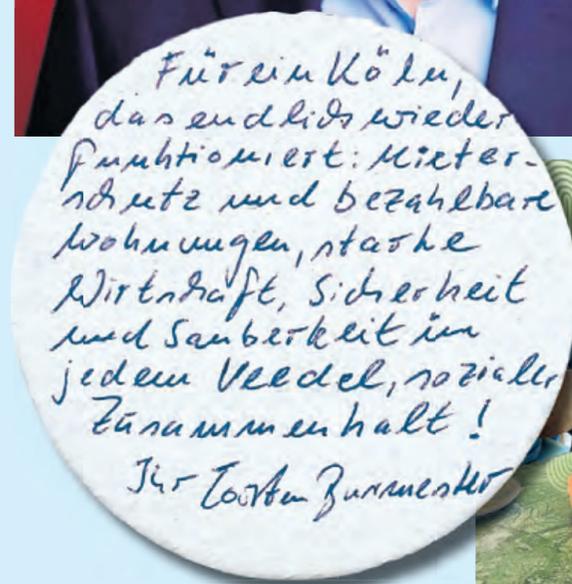
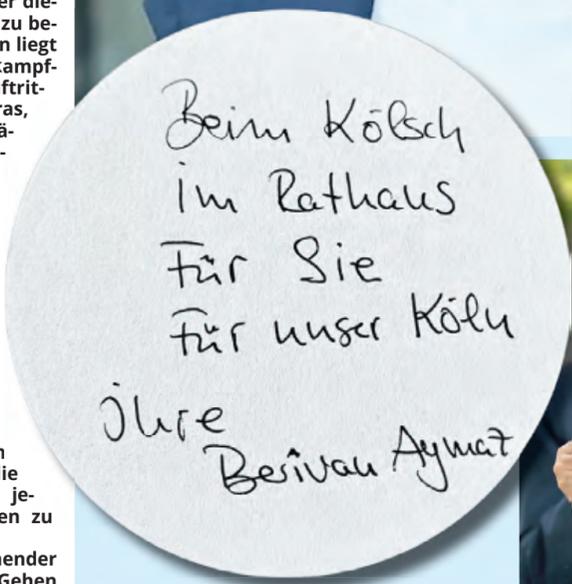
Dass wird ein spannender Stichwahl-Sonntag. Gehen Sie wählen!



Foto: Bündnis 90/DIE GRÜNEN Köln/Jennifer Fey



Foto: SPD Köln



## Drei Fragen an Berivan Aymaz und Torsten Burmester

**1. Wohnungsbau, Verkehrsinfrastruktur, Bildung, Wirtschaft oder FC-Ausbau im Grüngürtel sind nur fünf, aber noch mehr politische Themen bewegen Köln: Welches liegt Ihnen besonders am Herzen?**

**Aymaz:** Ich habe im Wahlkampf von Anfang an klar gemacht, dass es mir als Oberbürgermeisterkandidatin nicht um meine Themen, sondern um die Themen meiner Stadt geht. Für mich ist Politik eine Frage der Haltung: zuhören, Menschen ernst nehmen und mutig entscheiden. Ob beim Thema Wohnen, Mobilität, Bildung oder Grüngürtel: Ich möchte schnelle und verbindliche Lösungen, die gerecht und für alle da sind.

**Burmester:** Ich habe auf die richtigen Themen gesetzt: Mieterschutz, Wohn-

nungsbau, Sicherheit und Sauberkeit, gute Arbeitsplätze, sozialer Zusammenhalt. Im Straßenwahlkampf haben mir viele Menschen gesagt: Ja, darauf kommt es jetzt ganz besonders an. Deshalb werde ich diese Themen schnell und konsequent anpacken.

**2. Den Grünen und der SPD fliegen aktuell weder bundesweit noch in NRW die Wählerherzen zu. Tickt Köln anders als der Rest der Republik und warum?**

**Aymaz:** Köln ist eine weltoffene Metropole mitten im Herzen Europas. Hier gibt es eine große Offenheit für eine Politik, die zuhört, Verantwortung übernimmt und mutig neue Wege geht: beim Klimaschutz, bei sozialer Gerechtigkeit, der Mobilitätswende oder in der Stadtentwicklung. Die-

se Aufbruchsstimmung unterscheidet Köln von der Skepsis gegenüber Veränderungen, wie sie andernorts oft zu beobachten ist.

**Burmester:** Wir sind Deutschlands viertgrößte Stadt, die ihre ganz eigenen Herausforderungen und Zukunftsaufgaben hat. Die SPD und ich machen den Menschen gute Angebote, wie es in Köln besser werden kann. Der Wahlkampf hat gezeigt: Die Kölnerinnen und Kölner wollen einen echten Neuanfang.

**3. In der Stichwahl benötigen Sie jetzt Stimmen der ausgeschiedenen elf Kandidaten. Was sagen Sie denen, die Sie bisher nicht gewählt haben: zu Hause bleiben oder wählen gehen? Und wenn Letzteres: warum Sie?**

**Aymaz:** Freie Wahlen sind ein

hohes Gut unserer Demokratie. Gehen Sie daher bitte wählen und bleiben Sie nicht zu Hause. Ich trete an, um Oberbürgermeisterin für alle Kölnerinnen und Kölner zu werden, auch für diejenigen, die mich bislang nicht gewählt haben. Ich setze mich für bezahlbares Wohnen, nachhaltige Mobilität, wirk-

samen Klimaschutz und eine Stadt, die niemanden zurücklässt, ein. Dafür bringe ich meine langjährige Führungserfahrung als Landtagsabgeordnete und Landtagsvizepräsidentin sowie meine tiefe Verbundenheit zu meiner Heimatstadt Köln mit.

**Burmester:** Es geht um die

Zukunft unserer Stadt. Die Menschen in Köln haben die Wahl: „Weiter so“ oder Aufbruch und Veränderung. Ich bitte alle um ihre Stimme, die einen erfahren, kompetenten und verlässlichen Oberbürgermeister an der Spitze unserer Stadt wollen.

(Interview: Holger Bienert)

**Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz 2025**

**Kalter weißer Mann**  
Komödie mit Nicola Tiggele, Timothy Peach und anderen  
Sa., 4. Oktober 2025, 20 Uhr

**Katie Freudenschuss**  
Comedy „Nichts bleibt wie es wird“  
Fr., 7. November 2025, 20 Uhr

**Mein Name ist Erling**  
Komödie mit Janina Hartwig, Sebastian Goder und anderen  
Sa., 29. November 2025, 20 Uhr

**Das Weihnachtskonzert**  
Musikalisches Weihnachtsspiel für Kinder ab 3 Jahren  
So., 30. November 2025, 15 Uhr

**Michael Altinger**  
Kabarett „Die letzte Tasse Testosteron“  
Sa., 6. Dezember 2025, 20 Uhr

**www.rathausaal-porz.de**  
alle Karten unter:  
**köln ticket** Hotline 0221 2801 & west ticket bonn ticket 2801  
T: 0221 221-97333

**Stadt Köln**

**Dank der 24-Stunden-Pflege Ihre Lieben können zu Hause bleiben**

Zu Hause ist es immer noch am schönsten - gerade im Alter bietet das gewohnte Umfeld Sicherheit und Behaglichkeit. Nehmen körperliche oder kognitive Einschränkungen zu, braucht es verlässliche Betreuungskräfte. Die 24-Stunden-Pflege bietet ein Konzept, das Pflegebedürftige nicht entwurzelt, sondern ihre gewohnte Lebensweise in ihrer Häuslichkeit aufrechterhält. Unterstützung bei der Nahrungsaufnahme, der Mobilität sowie bei der Körperpflege und eine abwechslungsreiche Alltagsgestaltung - all das leisten die Betreuungskräfte.

Wie können Familien eine 24-Stunden-Pflege finanzieren?

Zur Finanzierung stehen verschiedene Unterstützungen wie das Entlastungsbudget, das Pflegegeld und steuerliche Vorteile zur Verfügung. Als erfahrene Vermittlungsagentur mit über 100.000 erfolgreichen Vermittlungen informieren wir Familien ausführlich über die Finanzierungsmöglichkeiten und unterstützen sie dabei, eine passende Betreuungskraft zu finden. So ermöglichen wir pflegebedürftigen Menschen ein würdevolles und selbstbestimmtes Leben im eigenen Zuhause. Ihre persönlichen Ansprechpartner:innen vor Ort stehen Ihnen jederzeit für eine kostenfreie und unverbindliche Beratung zur Verfügung, um alle Details zur 24-Stunden-Pflege mit Ihnen zu besprechen.

**Jetzt unverbindlich anfragen!**  
Pflegehelden Franchise GmbH  
www.pflegehelden.de  
Telefonnummer: 04821 - 65 99 042

**pflegehelden**  
Zuhause. Sicher. Gepflegt.

**2 BRÜDER DAS GÜNSTIGE EINKAUFSERLEBNIS**  
26.09.25 bis zum 09.10.25

<b>Melitta Barista Bohnen</b> Classic Crema, Crema Forte oder Espresso 1 kg <b>11,99</b> 12,99	<b>Eduscho Gala Gemahlen</b> A La Carte Classic, Selection oder Premium 500 g <b>4,99</b> 5,29
<b>Smirnoff Ice Vodka</b> Original oder Raspberry, 4% 700 ml <b>2,99</b> 3,99 Dose (6x) 17,94	<b>Ibuprofen Liquid 400 mg</b> Schnell wirkende Schmerzmittel 20 Kapseln <b>1,19</b>
<b>Schweinefiletköpfe</b> Frisch 1 kg <b>6,99</b> 8,99	<b>Junger Gouda Käse</b> Frisch 1 kg <b>7,99</b> 9,99

**2BRUDER.COM/OFFNUNGSZEITEN** Mgr. Nolensplein 5 Venlo **Gochsedijk 92 Siebengewald**

**Am Tag der Deutschen Einheit geöffnet** Alle Preise verstehen sich vorbehaltlich von Druck- und Satzfehlern.